

18 yaşındaki Ali Güngördü okulunda müthiş bir seçim kazandı

# Altın genç

Haberin devamı sayfa 6 ve 7'de



Avusturya Başbakanı Schüssel, 18 yaşındaki altın gencimiz Ali Güngördü'yu tebrik etti.

Ali Güngördü

## Yeni Vatan Gazetesi

Neue Heimat Zeitung

[www.yenivatan.at](http://www.yenivatan.at)

April 2005 / 55 / Kostenlos  
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b | 032035 310M

WIEN ENERGIE



ZENTRAL FINANZCONSULTING

piro®

TAZE KURUYEMİŞ

Dönüş bileti dahil.

Türkiye € 139' dan  
başlayan fiyatlarla

Austrian 

redticket  
Austrian Best Price

## 38 yaşındaki babanın gururu!





## ÖVP'den ücretsiz çocuk yuvası kampanyası

**Viyana-** Viyana Meclisi seçiminin yapılacağı tarih henüz kesinleşmemesine rağmen, tüm partilerin sonbahardan önceki bir zamana göre seçim organizasyonlarını başlattıkları belirtildi.

ÖVP Viyana teşkilatının, öne çıkan adaylarından olan Johan-

nes Hahn'ın, Yeşiller Partisi'ne giden orta direğin oylarını geri kazanmayı amaçladığı aktarıldı.

Bu amaçla başlatılan "Ücretsiz Çocuk Yuvası Yılı" kampanyası ile ÖVP adayı Hahn'ın, tüm sosyal kesimlere ulaşmayı hedeflediği ifade edildi.

## Avusturya vatandaşlığına geçişte rekor yine Türklerde !

**Viyana -** 2004 yılında, Avusturya vatandaşlığına geçenlerin sayısında azalma görüldüğü ve 42.174 kişinin Avusturya vatandaşlığına geçtiği belirtildi. 2004 yılının şimdiye kadar vatandaşlığına geçenlerin sayısındaki sıralamada ikinci olduğu aktarıldı. 2003 yılı, rekor sayıdaki vatandaşlığına geçiş ile birinci sırada yer alıyor. İstatistiklere göre, Kärnten'de vatandaşlığına geçişte, 2003 yılına göre %58,6 oranında bir artış olduğu açıklandı. Her zamanki gibi 2004 yılında da, Türkiye ve eski Yugoslavya'dan gelen göçmenlerin, Avusturya vatandaşlığına geçişte çoğunluğu oluşturdukları belirlendi. 60'lı yılların sonlarına doğru

Balkanlardan gelen göçmen ve sezonluk işçi göç dalgası, 70'li yıllarda Türkiye ile devam etti. Bu yıllarda vatandaşlığa kabulde anormal derecede artışın görüldüğünü ve Balkan Savaşı'nın etkisi ile 90'lı yılların başında göç patlaması yaşandığını belirten Nüfus Uzmanı Josef Kytir, o dönemde göçmen sayısının yılda 80.000'nin üzerine çıktığını ve 10 yıl sonra bu sayının normale döndüğünü belirtti. Nüfus istatistikçisi Anita Höfner ise, en dikkat çekici gelişmenin, 1999 yılında Türklerin, Avusturya vatandaşlığına geçiş sayısında olduğunu vurguluyor. 1998 yılına kadar yılda 5683 olan sayı, bir sene sonra 10.350 kişiye ulaştı.

# Türkler, AB üyesi ülke vatandaşlarıyla eşit sayıldı!



**Viyana- Yüksek Temyiz Mahkemesi'nin (Oberste Gerichtshof) 11 Ocak 2005 tarihinde aldığı 10 Obs 241/03 sayılı karar, Türk bir ailenin özürsüz çocuğuna "Vorarlberg Eyalet Bakım Yardımı" almasını sağlarken, AB üyesi ülke vatandaşlarıyla Türklerin eşit sayıldığını da vurguladı.**

**Vorarlberg-** 1991'de doğan özürsüz çocuğuna bakım yardımı alamayan Ali Erbil, 2001 yılında Vorarlberg Eyaleti'ni mahkemeye verdi. Erbil, davayı bedensel veya zihinsel özürlü nedeniyle çalışamayan bakıma

muhtaç kişilere, ailelerinin geliri oranında yardım sağlayan "Eyalet Bakım Yasası"nın 3. ve 4. maddelerine dayanarak açtı. Yasa yardımdan yararlanabilmek için; üçüncü yaşın doldurulmuş olmasını, düzenli olarak eyalette ikamet edilmesini ve Avusturya vatandaşlığını zorunlu koşuyor.

Erbil, yardım talebinde 1/80 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı'na atıfta bulunarak, bakım parası hizmetinin, hastalık sigortası kapsamında olduğunu, 1/80 sayılı OKK'ye göre Avusturya vatandaşlarıyla eşit tutulmaları ve AB hukuku çerçevesinde işçilerin serbest do- laşım haklarından yararlanmaları gerektiğini vurguladı. Ancak mahkeme 1/80 sayılı OKK'den, Türk ailenin "Eyalet Bakım Parası" hakkından yararlanabileceği sonucunun çıkarılamayacağını belirtti ve talebi reddetti.

**Feldkirch İş ve Sosyal Güvenlik Mahkemesi ve Innsburg Tem-**

**yiz Mahkemesi hak verdi.**

Karara itiraz eden Erbil Ailesi, Feldkirch İş ve Sosyal Güvenlik Mahkemesi'ne başvurdu.

Mahkeme, "Avrupa Topluluklarına Üye Ülkelerin Sosyal Güvenlik Sistemlerinin Türk İşçilerine ve Onların Ailelerine Uygulanması Hakkındaki 3/80 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı" nedeniyle ailenin talebini haklı buldu ve yardım parası ödenmesine karar verdi. Dava bu sefer de davalı eyaletin itirazı nedeniyle, Innsburg Temyiz Mahkemesi'ne gitti.

Innsburg mahkemesi de, benzer gerekçeler nedeniyle aile lehine karar verince, dava Yüksek Temyiz Mahkemesi'ne intikal etti. Temyiz Mahkemesi'nden de, Türklerin Avusturya'da AB üyesi ülke vatandaşlarıyla eşit konumu ve davacının bakım yardımı ihtiyacı nedeniyle aile lehine karar çıktı. Erbil Ailesi, bu kararla kızları için aylık 413 Euro yardım parasına hak kazandı.

# "Superman" Strache Türklere güya savaş açmış! Bu adam hasta mı?

Viyana- Günde 255 bin baskısı olan liberal eğilimli Kurier Gazetesi, 21 Mart 2005 tarihli baskısında yanda resmi görülen FPÖ'lü Türkiye ve Türk düşmanı Strache'nin rezil ilanına yer verdi.

Strache her türlü siyasi ve toplumsal sorumluluktan uzak, çocukça politikasıyla kendisini "SUPERMAN" yani "Süper adam" pozisyonunda resmeden kendi internet sitesinde, Türk bayrağını ve Türk kültürünü aşağılayan aşağıdaki karikatüre yer verdi. Yeni Vatan Gazetesi, Türk toplumunun çeşitli kesimleri ile konuştu. Türk toplumu so ruyor, ' Bu adam hasta mı? "

İşte FPÖ'lü Strache'nin saçma sapan Kurier ilanının tercümesi:

**Heinz Christian Strache: Türk çadırı için, vergilerden toplanan para kullanılmamalı!**

Bu Viyana halkının salt kışkırtılmasıdır. SPÖ Belediye Başkanı Haupl'un, ÖVP ve Yeşiller ile beraber Viyana Sanat Merkezi'nin "KanakAttack" adı altında yüzlerce Türk bayrağı ile kaplanma



Kurier ve FPÖ'lü Strache'nin rezil ilan

sını desteklemesini başka türlü yorumlamak mümkün değil. Vergi yükümlülerine bu 40.000 Euro'ya mal oluyor. Viyana SPÖ'sü bir yandan bütçede açılan delikleri kapatmak için, az gelirliilerin zararına toplu taşıma araçlarına, elektriğe, gaza vs. zam yapıyor. Öte yandan Belediye Başkanı Haupl için para sanki önem taşıyor. Aksi takdirde SPÖ, ÖVP ve Yeşiller birlik olup, 40.000 Euro'ya Sanat Merkezi'nin yüzlerce Türk bayrağı ile kaplanmasını onaylamazlardı.

Bu projede uyumun lafı bile edilemez; çünkü SPÖ tarafından desteklenen "sanatçının" niyeti yalnız Viyana halkını kışkırtmak.

"KanakAttack" her türlü enteg rasyona ve göçmenlerin misafir oldukları ülkenin adetlerine uy muna verilen net ve açık bir ret cevabı. Bu projenin SPÖ'lü Belediye Başkanı Haupl tarafından desteklenmesi, Viyana'nın ağırlıklı bir SPÖ liderliğinde önümüzdeki yıllarda nasıl bir gelişme gösterebileceğinin açık bir göstergesi. Bu girişim, Türkiye'nin AB'ye katılımının Viyana halkının çoğunluğu tarafından açıkça reddedilmesine rağmen, Haupl tarafından desteklenmesi çizgisine uyuyor.

Aynı zamanda yabancılara seç me hakkı içeren ve çok kültürlü bir toplumu hedef alan rotanın da bir uzantısı. Neyse ki yabancılara seçme hakkı verilmesi planı, FPÖ'nün toplu direnişi sayesinde başarısızlığa uğradı. Viyana FPÖ'sü, Başkanı Heinz Christian Strache ile birlikte, Belediye Başkanı Haupl'a karşı direnmeyi gelecekte de ısrarlı bir şekilde sürdürecektir.

**Heinz-Christian Strache: "Kendi halkını bu kadar kışkırtan, üstelik de bunun için binlerce Euro ödemelerini isteyen bir belediye başkanını halk artık çekemez. Ben çok farklı bir yoldan yana yım: Buraya gelenlerin bizim**



Yeni Vatan Gazetesi, bundan önceki sayısında (Mart 2005), konunun ciddiyetini okuyucularına işte böyle duyurmuştu.

kültürümüze uyum sağlamaları gerekir. "KanakAttack" gibi projeler için verilen her Euro fazladan verilmiş sayılır. Buna kimse nin hakkı yok.

FPÖ'lü Strache'nin Türk bayrağını ve Türkleri aşağılayan karikatürü haftalardır kendi sitesinde yayınlanıyor. Strache kendisini burada SUPERMEN/SÜPERADAM olarak gösteriyor. "Süper adam" Strache, Türklere ve Türk bayrağına güya savaş açmış ...



I'll be  
back.



Daha fazla bilgiye [www.aua.com](http://www.aua.com) web sayfasından, 05 1789 no'lu telefondan, satış noktalarımızdan veya seyahat acentelerimizden ulaşabilirsiniz. Miles & More.

Örneğin; İstanbul biletine, havalanı vergileri (Vienna'dan en fazla 64 Euro) ve Avusturya Bilet Servisi vizeleşme ücreti (8 Euro ve 24 Euro arasında) dahil değildir. Fiyat tarifesi özel kullanım hükümlerine tabidir.

A STAR ALLIANCE MEMBER

# Avusturya Havayolları ile şimdi günde 3 kez Türkiye'ye uçuş fırsatı!

Avusturya Havayolları, boğaz istikametine uçuşlarını sıklaştırıyor. Bu uçuşlar, cüzdanı kabarılmayanları da sevindirecek.



Kısa ve orta mesafeli uçuşlar için Avusturya Havayolları'nın Jet A319 uçağı

Avusturya Havayolları, nisan ayının başından beri Türkiye hattında cazip uçuş imkânları sunuyor. Günde 2 defa İstanbul'a (şimdiye kadar 1 defaydı) ve 1 kere de aktarmasız Ankara'ya uçuş imkânı ile seyahatinizde sınırsız rahatlık sunuyor. Avusturya Havayolları, Atlas Jet'in işbirliği sayesinde, bugün Türkiye'nin 8 havalimanına uçuş yapmaktadır. Bu demek oluyor ki; Avusturya'da almış olduğunuz her

biletin Antalya, İzmir, Bodrum, Dalaman, Trabzon ve Malatya bağlantısını, sizin için Avusturya Havayolları üstleniyor.

Rezervasyonlarınızı, 139 Euro'dan başlayan fiyatlar ile (Örneğin; İstanbul'a dönüş dahil, vergi ve ek masraflar hariç) bütün seyahat acentelerinden, Avusturya Havayolları'nın rezervasyon telefonu 05 1789'dan veya internet sayfasından yaptırabilirsiniz.

# 18 yaşındaki altın Türk genci, Türk toplumunun Avusturya'daki gururu

Kasım 2004, yer Baden'deki Handelsakademi Okulu. Okul başkanlığı (Schulsprecherwahl) seçimi yapılıyor. 17 Avusturyalı ve bir Türk aday var; 18 yaşında, güler yüzlü bir genç, Ali Güngördü.

Sonuçlar açıklandığında, 80 yıllık okul tarihinde bir ilk gerçekleştiren ve Ali, 17 Avusturyalı arasındaki tek yabancı aday olmasına rağmen oyların yüzde 49,80'nini alarak "Başkan" seçiliyor. 31 Mart 2005 tarihinde, ÖVP'nin düzenlediği "Gelecek" konulu toplantıya katılmak üzere Başbakan Wolfgang Schüssel'in davetlisi olarak Viyana'ya geliyor.

Biz de Yeni Vatan Gazetesi olarak, bu başarılı ve geleceği parlak genç ile sizler için bir görüşme yaptık.

**Y. Vatan: Kısaca kendinizi tanıtabilir misiniz?**

**A. Güngördü:** 1986 Kilis doğumluyum. 4 yaşına kadar Kilis'te yaşadım, daha sonra ailemle birlikte Avusturya'ya geldik. İlk, ortaokul ve liseyi Avusturya'da okudum. Şu anda da Handelsakademi Baden'de, Uluslararası Ticaret 2. sınıf öğrencisiyim.

**Y. Vatan: Nasıl oldu da 17 Avusturyalı arasından siz seçildiniz? Size neden oy verdiler?**

**A. Güngördü:** Sanıyorum arkadaşlarım samimiyetime ve dürüstlüğüme inandılar. Bütün sınıfları tek tek dolaşıp arkadaşlarla konuştum. Onların problemleriyle ilgilenmek, sorunlarının çözümüne katkıda bulunmak istediğimi söyledim. Ve gerçekten samimiydim, onlar da bana güvendiler.

**Y. Vatan: Peki şimdi başkanınız. Sözlerinizi tutuyor musunuz? Neler yaptınız başkan seçildikten sonra?**

**A. Güngördü:** Evet, sözlerimin hepsini tutmaya çalışıyorum. İki yardımcım onlarla birlikte değişik etkinlikler düzenliyoruz. Mesela öğrencilere, eğitimleri bittikten sonra neler yapabilecekleri konusunda bilgiler verdiğimiz "rehberlik" toplantılarımız oluyor. Ayrıca herkesin gelip so-

runlarını anlatabileceği, birlikte çözümler aradığımız toplantılarımız var. Bunlara yeni başladık, daha önce öğrencilerin sorunlarını dile getirebilecekleri böyle bir platform yoktu.

**Y. Vatan: Peki ya okul yönetimi?**

**A. Güngördü:** Okul yönetimiyle de sürekli iletişim içindeyiz. Öğrenciler ve yönetim arasında bir köprü olmaya çalışıyoruz. Aynı

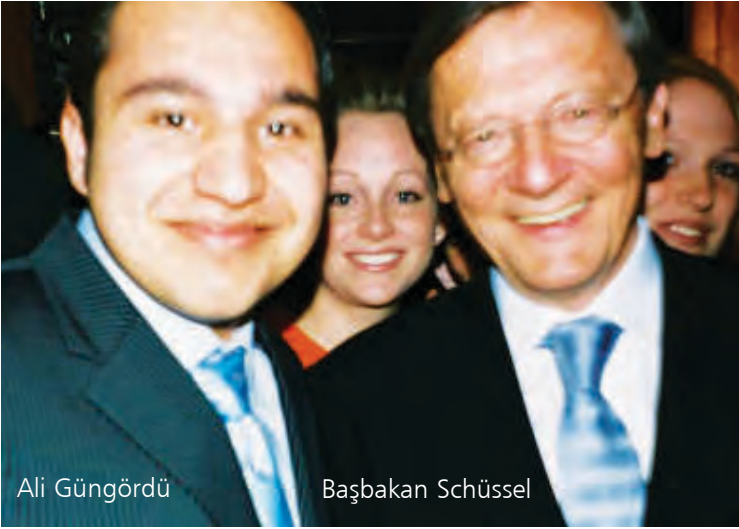
ca okul yönetimi, aileler ve öğrencileri bir araya getirdiğimiz toplantılar yapıyoruz. Bu toplantılarda okul müdürü, 3 aile temsilcisi, 3 öğretmen temsilcisi ve 3 de öğrenci temsilcisi bulunuyor. Sorunlarımıza hep beraber çözüm üretmeye, iletişim kanallarını açık tutmaya çalışıyoruz.

**Y. Vatan: Okul bittikten sonra ne yapmayı planlıyorsunuz? Gönülünüzde yatan meslek ne?**



18 yaşındaki Ali Güngördü, 700 öğrenci arasından öğrenci temsilcisi seçilerek Başbakan Schüssel tarafından kabul edildi. Okulunda en yüksek oyu alarak okul temsilcisi seçilen Ali Güngördü, "Avusturya'da yaşayan Türk toplumunun tüm bireyleri birer temsilci, birer büyükelçidir. Her zaman kendimi Avusturyalılara karşı Türkiye'yi ve Türk toplumunu temsil eden bir insan olarak görüyorum ve ona göre davranıyorum" dedi.

38 yaşındaki Ali Güngördü'nün babası Ömer Güngördü oğlu ile gurur duyduğunu ifade etti.



Ali Güngördü

Başbakan Schüssel

**A. Güngördü:** Gönlümde yatan diplomatlık. Diplomat olarak ailemi, milletimi en iyi şekilde temsil etmek istiyorum. Aslında şu anda da hepimiz ufak birer temsilciyiz. Hepimiz bulundu-

kurmaya çekiniyordum. Ama ailem bu konuda çok destek oldu. Zaten onlar her zaman yanımızdaydılar, bana hep destek oldular. Anneme ve babama çok teşekkür borçluyum.



38 yaşındaki Ömer Güngördü, "Bu yaşta dede olursanız?" sorusuna 18 yaşındaki oğlu ile gülerken, "Biri si peşimden dede diye koşarsa sevinirim" cevabını verdi.

ğumuz yerlerde, Türk insanını temsil ediyoruz. Ve biz ne kadar yükselirsek, milletimizi ne kadar iyi temsil edersek, Türk toplumu da Avrupa'da bizimle birlikte o kadar yükselecek.

**Y. Vatan:** Avusturya'da bir göçmen olmanın hiç zorluğunu çektiniz mi?

**A. Güngördü:** İlk zamanlar dil nedeniyle çok sorun yaşadım. İletişim kurmakta zorluk çekiyordum. İyi Almanca konuşamadığımız için, arkadaşlarım hep Türk'tü; Avusturyalılarla iletişim

**Y. Vatan:** Evet, Ömer Bey, oğlunuz çok genç yaşta ciddi başarılar elde etmiş. Böyle bir oğula sahip olmak nasıl bir duygu?

**Ö. Güngördü:** Ali bizim tek çocuğumuz. Ben 1978'den beri Avusturya'dayım. Buraya işçi olarak geldim. Ali'yi iyi bir şekilde yetiştirmek için ben ve eşim Filiz çok ciddi sıkıntılar çektik. Ama sağ olsun, o da bizi utandırmadı. Vatanına, milletine faydalı bir genç oldu. Onunla gurur duyuyorum.

**Y. Vatan:** Peki Ali, politikaya ilgi



duyuyor musun?

**A. Güngördü:** Evet, yaşadığım toplumdaki politik gelişmeler, özellikler gençler ve göçmenlerle ilgili sorunlar ilgimi çekiyor. Geçen yıl siyasi bir partiden adaylık teklifi aldım ancak yaşım küçük olduğu için kabul etmedim. Önümüzdeki sene siyasette daha aktif olmayı planlıyorum.

**Y. Vatan:** Boş vakitlerinde neler yapıyorsunuz ya da ne yapmaktan keyif alıyorsunuz?

**A. Güngördü:** Müzikle uğraşmak beni mutlu ediyor. Saz çalıyorum. Okulda da bir grup kurduk. Saz ve gitarı birleştirerek bazı çalışmalar yapıyoruz. Bunun dışında tenis oynamak, araba kullanmak ve aileme vakit geçirmek hoşuma gidiyor.

**Y. Vatan:** Son olarak, Avusturya'da yaşayan Türk gençlerine mesajın nedir?

**A. Güngördü:** Her şeyden önce eğitimlerine önem vermelerini öneriyorum. İyi bir eğitim olma-

dan hiçbir şey olmuyor. İçinde buldukları çevreye ve sorunlara duyarlı olsunlar. Burada yaşayan Türkler arasında çok gereksiz problemler yaşanıyor. Bunlara bir son vermemiz lazım. Gelecek bizim ellerimizde, biz nasıl şekillendirirsek öyle olacak, unutmamalıyız.

**Y. Vatan:** Sohbetimize katıldığınız için çok teşekkür ederiz. Bundan sonraki yaşamınızda da başarılarınızın devamını diliyoruz.

Ve Schüssel'in davetlisi olarak katılacağı toplantıya gitmek üzere Ali ve babası Ömer Güngördü'yu uğurluyoruz. Ali, toplantıda da içten ve canı yakın tavırlarıyla hemen dikkatleri çekiyor. Başbakan Schüssel kendisini tebrik edip hedeflerini soruyor; Butan'dan yeni dönen Dışişleri Bakanı Ursula Plassnik gezisi ve izlenimleri hakkında bilgi aktarıyor ve Ali'nin değerlendirmelerini dinliyor. Maliye Bakanı Grasser'in kendi hazırladığı kokteylleri davetlilere ikram ettiği geceden, herkes son derece memnun ayrılıyor.



# Türk genci hapse, Polonyalı mezara neden gitti?

## Bu haber her Türk ailesini ilgilendiriyor!

**Viyana-** 30 Mart 2005 tarihinde Viyana Ağır Ceza Mahkemesi sanık sandelyesinde oturan Viyana doğumlu 21 yaşındaki Şenol Küçük, bir Polonyalıyı öldürmekten 15 yıl hapse mahkûm oldu. Karara Küçük'ün avu

katı itiraz etmedi. Çünkü karar, "Adam öldürme" olarak kabul edildi. Savcı ise, "Hırsızlık yapmak için adam öldürdü" iddiasını jüri ve hâkime kabul ettirmeye çalışmıştı. Daha değişik bir ifade ile jüri ve hâkim, Şenol

Küçük'ün hırsızlık yapmak için adam öldürdüğünü kabul etmedi. Sonuç; kendisini savunmak amacı ile öldürmeye teşebbüs etmek ve kendi silahı ile ölüme sebebiyet vermek. (Mord wurde de bejaht. Der Raub wurde ver-

neint. Eine Unterschlagung. Şenol Küçük hat ihm nicht beraubt um umzubringen).

Mahkemede bu karar alındıktan sonra Küçük ailesi sevindi. Dini bütün bir aile olan Küçük



21 yaşındaki  
Şenol Küçük



Şenol Küçük mahkemede pişman ve üzüntülüydü.



Öldürülen Polonyalının annesi ağlayarak oğlunun resimlerini gösterdi

Ailesi, Şenol Küçük için çok mücadele ettiklerini Yeni Vatan Gazetesi'ne açıklarken Şenol Küçük'ün abisi B. Küçük, göz yaşlarını tutamayarak "Kardeşi miz ile çok uğraştık. Ama başarılı olmadık. Allah hiç bir aileye böyle acılar tattırmasın!" dedi. Şenol Küçük'ün babası ise, "Çocuğuma küçüklüğünden bu yana maddi, manevi her şeyi vermeye çalıştım. Ama bu toplum, bu çocuğu elimden aldı. Polonyalı aileyi gördükçe içim gidiyor ama ne yapabilirim. Ölen öldü! Oğlum hayatının en güzel zamanını hapiste çürütecek. Allah kimsenin başına vermesin!" dedi. Öbür tarafta öldürülen Polonyalının annesi, elinde oğlunun fotoğrafı ağlıyor. Resimleri Yeni Vatan Gazetesi'ne gösteren acılı anne, Şenol Küçük'ün en ağır cezaı alması için mahkemede akrabaları ile hazır bulunarak mahkemeyi protesto etti.

Peki nasıl oldu da 21 yaşındaki Avusturya doğumlu Şenol Küçük, sahte pasaport işi içinde bulunan ve kendisi de kaçak işçi olarak çalışan Polonyalı, 4 Haziran 2004 tarihinde park etmiş bir otomobilin içinde silahla vurdu? Yeni Vatan Gazetesi, olayı polis, savcılık, Küçük Ailesi ve Polonyalı aile etrafında büyü teç altına aldı.

Şenol Küçük 12 yaşına kadar mutaassıp, dini inançlarına bağlı bir ailenin evladı olarak yetiştirildi. Evde ayrı, dışarıda ayrı bir dünya vardı. Babası küçük oğlunu, kendisine ve çevresine uygun yetiştirmek istiyordu.

Şenol Küçük ise, farklı bir hayat peşinde idi. Bu yüzden, dışarıda devamlı arayışlar içinde oldu. Okulda başlayan devamsızlık ve başarısızlıkları, aileyi sürekli psikoloğlara taşıdı. Babası ona kendi şirketinde bir çıraklık işi buldu; orada yükselebilirdi.



Viyana Ağır Ceza Mahkemesi'nde dava görülürken.

Şenol Küçük ise, ne çıraklık işini götürebildi, ne de okulun ve Avusturya devletinin kendisine sunduğu psikolojik desteği almak istedi. Dışarıda takıldığı arkadaşları onu uyuşturucuya alıştırdılar. Ailesinin bundan haberi yoktu. Uyuşturucu, ufak tefek pis işler derken borç batağına düşen Şenol Küçük, A.G adlı bir Türk'ten 10 bin Euro borç para aldı. Parayı aldığı kişiye bir hafta içinde vereceğini söyleyen Şenol Küçük, ödeyemeyince zor duruma düştü. Çünkü parayı başka pis işlerde kullanmıştı.

Mahkemede Küçük'e borç para veren Türk, "Parayı vermeyince ona ödemesi için zaman verdim. Çünkü o paraya benim de ihtiyacım vardı. Çok sıkıntıda olduğumu söyleyince parayı borç vemiştim. Ona güvendim. Ama o devamlı beni atlıyor-

çinde, iş konuşmak üzere bir araya geldi. Şenol Küçük, o gün arabada Polonyalının kendisini öldürmek istediğini sandığı bir anda, Türkiye'den aldığı silahı çekti. Avusturya'daki Türk gençlerinin, aileleri ne kadar inançlı o

du. Verdiğim zamanı sürekli uzatmaya başladım. Başka bir şey yapamazdım. Aslında borç para vererek baştan hata etmişim." dedi.

İşte bu arada Şenol Küçük, Türkiye'den bir silah aldı. Artık Viyana'da takıldığı yeraltı, uyuşturucu ve kadın pazarı dünya sında güçlü olmak istiyordu. İşte bu arada sahte pasaport işi yapan Polonyalı ile tanıştı. Polonyalı da hep yamuk işlerin peşindeydi.

Pis bir dünyaya bulaşmış olan iki genç, bir gün bir arabanın

lursa olsun, ne kadar pis bir dünyanın içine düşebileceğini ve bundan ailelerinin çok geç haberdar olduğunu gösteren bu olay sonunda, bir kişi mezarı, bir kişi de hapisaneye gitti. Kim bilir belki de birçok Türk ailesinin böyle sorunları var! Ancak çevrelerinden utanıp sıklıkla için bu sorunları kimseyle paylaşmıyorlar.

Türk ailelerinin çocuklarını sıkmadan, dikkatli bir eğitimden geçirmeleri gerektiği, bu olayla bir kez daha gözler önüne seriliyor.



# Türkiye'nin AB'ye üyeliğine karşı! SPÖ'nün lideri Gusenbauer, "Paşa" gibi karşılandı!



SPÖ lideri, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne üyeliği konusunda, fazla detaya girmeden, Avrupa Birliği'nin kendi içinde bir uyum ve gelişme sürecinde olduğunu, iki taraf da hazır olduğunda bunun gerçekleşebileceğini belirtti. "Türkiye'deki reformları takdirle karşılıyoruz." diyen Gusenbauer, ancak Türk polisinin son zamanlardaki davranışlarının ve birtakım üzücü olayların kendilerini korkuttuğunu vurguladı. Gusenbauer daha sonra, Wonder öğrencilerinin kendi elleri ile hazırladığı tatlı ve tuzlu yiyeceklerden oluşan büfeden aldığı lezzetli yemekleri "yer oturma odasında" davetliler ile sohbet ederek yedi. Wonder öğrencileri, yerde oturturulan SPÖ lideri Gusenbauer'ın arkasına deste deste yastık dayadı. Gusenbauer, Yeni Vatan Gazetesi Temsilcisi'nin,

"Sayın Gusenbauer, burada paşa gibi karşılandınız; yastıklar arasında gayet rahat görünüyorsunuz. Alışıp bu rahatı her yerde isterseniz ne olacak?" sorusuna gülererek "Haklısınız. Beni buraya "Paşa" gibi oturtular. Eve gidince hanım ve kızımdan da, beni evde aynı böyle rahat ettirmelerini isteyeceğim" şeklinde cevap verdi.



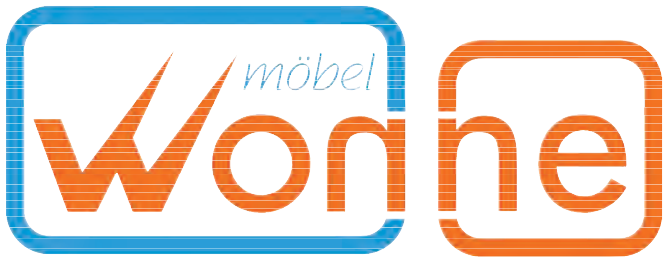
**Viyana-** Avusturya Sosyalist Partisi Başkanı ve Avusturya Millet Meclisi Muhalefet lideri, İmam Hatip mezunu üniversite öğrencilerinin derneği olan "Wonder"da, "Paşa" gibi karşılandı. Wonder Başkanının ve Wonder Derneği üyesi üniversiteli gençlerin büyük ilgi gösterdiği toplantıda, SPÖ lideri adeta seçim konuşması yaptı. Toplantıya Wonder Derneği'nden bir öğrencinin hazırlamış olduğu Alfred Gusenbauer'ı tanıtan bir film ile başlandı. Filmde, SPÖ liderinin nerede doğduğu, bu güne kadar yaptıkları ve yapacakları ve SPÖ ile ilgili bilgiler aktarıldı. "Wonder öğrencileri beni iyi araştırmışlar, teşekkür ederim tanıtım için" diyen Gusenbauer, SPÖ'nün İkinci Dünya Savaşı öncesi ve sonrası dönemini, ilke ve amaçlarını

anlatan bir konuşma yaptı. Gusenbauer, seçim propagandası havasında geçen konuşmada, Avusturyalı kimliğini Felx Kreisler adlı düşünür gibi ifade etmek istediğini belirtti. Gusenbauer konuşmasına şöyle devam etti: "Avusturyalı kimliği milli yet, din ve dil üzerinden tanımlanamaz. Avusturyalı kimliği, siyasi bir kimliktir. Mesela Avusturya'nın bağımsız bir pakta üye olmamış olması, Avusturyalı kimliğinin bir parçasıdır; barışa, özgürlüğe inanmak ise, bu kimliğin diğer bir özelliğidir."

Gusenbauer, özellikle 1970 yıllarından sonra eski SPÖ lideri Kreisky ile Avusturya'da sosyal devlet anlayışının oluşmaya başladığını ve bu sayede herkesin ev, araba ve tatil hakkı doğduğunu ifade etti.



SPÖ lideri Gusenbauer, Yeni Vatan Gazetesi ile.



WONNE MOBEL HANDELS G.m.b.H

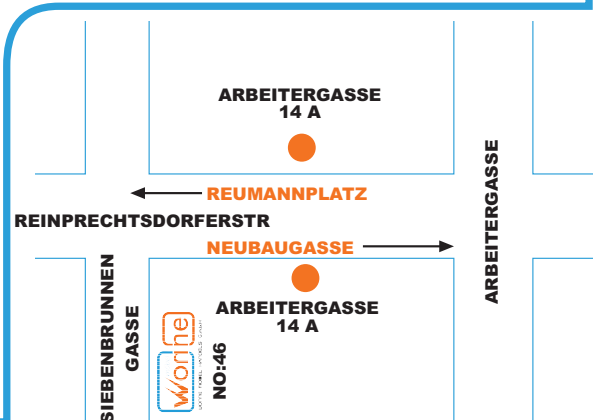
Fabrikadan Halka Direk Satış Mağazası

SIEBENBRUNNEN GASSE 46

1050 WIEN

TEL&FAX : 01 865 15 42

MOBIL : 0699 186 51 543



# GAZİ evinden yazın serinlemek için

**G**azi... Hepimiz onu tanıyoruz. Ayranın o serinletici tadını da. Özellikle yaz aylarında gençlerin ve yaşlıların, en çok tercih ettiği içecek ayran. Bu tadına doyum olmayan içecek, tabii ki GAZİ'nin geniş ürün yelpazesinde de yer alıyor. GAZİ, ayranı sizlere iki çeşitte sunuyor. Bunların ilki, ev yapımı tadına sahip olan ve 250ml.'lik kâsede bulunan "Taze Ayran"dır. Taze Ayran, soğuk içildiği taktirde daha lezzetli ve alınan tat da benzersiz oluyor.



**S**unulan diğer çeşit ise, "Kâğıttan Kutu". Kâğıttan Kutu, 330ml.'lik içeriğe sahip, pratik Tetra-Prisma paketinde bulunuyor. Bu paketleme tarzının avantajı, buzdolabının dışında da saklanabilir olması. Bu özellik aynı zamanda ürünün daha kullanışlı olmasını ve problemsiz taşınabilmesini sağlıyor. "Soğuk içildiği taktirde daha da lezzetli oluyor" sözü, bu ayran için de geçerli .



**GAZİ**, uzun yıllardan beri ayran üretip müşterilerine sunuyor ve GAZİ Ayran'ı her geçen gün daha da beğenilerek içiliyor. Bunun nedeni, GAZİ Ayran'ının üretiminde temel madde olarak, sevilen GAZİ yoğurdunun kullanılması.



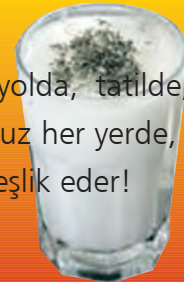
**H**er iki ayranın içine de kişisel damak tadınıza uygun olarak tuz veya soda katabilirsiniz. Böylece ayranınızı tamamen kendi zevkinize göre hazırlayabilirsiniz.

**GAZİ** Ayran'ı, diğer tatlandırılmış içeceklere nazaran susuzluğu daha da fazla gidermektedir. Aynı zamanda acı ve baharatlı yemek çeşitlerine de mükemmel uyum sağlar. Özellikle de et ve balığa.

**B**ir çok kişinin bilmediği şey ise, GAZİ Ayran'ının enerji yükleyici olması ve vücuttan ter yoluyla kaybedilen tuz ve elektroliti den gelemesidir. Bu özelliği nedeniyle, bir spor içeceği olarak da önerilir.

**Y**azları ayran zamanıdır. Kâsede, tetra pakette veya cam bardakta, hiç farketmez. Gazi Ayran, her zamanki serinletici özelliği ile yaz aylarında da herkesi serinletir.

**E**vde, işte, yolda, tatilde, hiç fark etmez; bulunduğunuz her yerde, GAZİ Ayran'ı, size mükemmel eşlik eder!

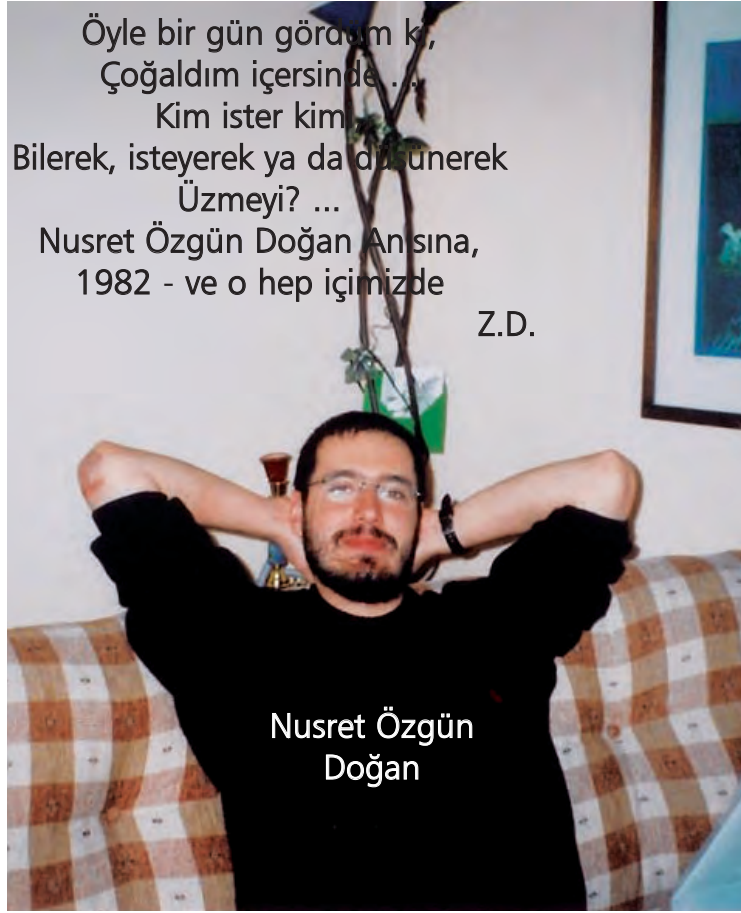


## Duransel-Zülfikar Doğan, Özgün'lerini yitirdiler!

Frankfurt- 12 Mart 2005 Cu martesi günü kendi tercihiyle istediği yaşamı seçen; Zülfikar Doğan'ın biricik oğlu ve eşi Duransel Doğan'ın biricik arkadaşı Nusret Özgün Doğan (13 Eylül 1982), 23 Mart 2005, Çarşamba günü Ankara Karşıyaka Mezarlığı'nda ebedi istirahatine çekilmiştir. Kendisi, "Seller" adlı şiir kitabından en sevdiği ve ezberleyerek sürekli okuduğu şiirle uğurlandı. "Öyle bir gün gördüm ki, kim ister kimi, bilerek isteyerek düşünerek üzme mi? ..."

### Nusret Özgün Doğan:

13.9.1982- ve o hep içimizde Orta Doğu Teknik Üniversitesi (ODTÜ) Metalurji Mühendisliği bölümünü dereceyle bitirdikten sonra, Ulm Üniversitesi'nde Tıbbi ve Bio İleri Materyaller üzerine yaklaşık iki yıldan bu yana lisans öğrenimi görüyordu.



Öyle bir gün gördüm ki,  
Çoğaldım içersinde...  
Kim ister kimi,  
Bilerek, isteyerek ya da düşünerek  
Üzme mi? ...  
Nusret Özgün Doğan Anısına,  
1982 - ve o hep içimizde

Z.D.

Nusret Özgün  
Doğan

## Özgün'ün seçimi...

Zülfikar Doğan/Akşam Gazetesi  
/05.Nisan.2005

# AKSAM

Kim ister kimi, bilerek, isteyerek ya da düşünerek üzme mi? Özgün, bu satırları çok sevmişti. Son beraberliğimizde bu şiirimizi defalarca okuyup ezberlemişti adeta. 'Öyle bir gün gördüm ki, çoğaldım içersinde, Kim ister kimi, Bilerek, isteyerek ya da düşünerek üzme mi?...' Öncelikle bir şeyi düzeltmeliyim. Özgün de bunu isterdi. Babasının hep gerçekleri ve doğruları yazmasından gurur duyardı. Bedeli ne olursa olsun, gerçekler ve doğrular yazılmalı, bilinmeli. 12 Mart'ta Almanya'dan 'Özgün öldü' haberi geldiğinde bu haber gazetelere 'trafik kazası - tren kazası' olarak yansdı. Oysa Özgün, intihar etti. Oğlum intihar etti.

Bir tercih kullandı. Seçimini yaptı ve ölümle yaşam arasından, 'ölümü'

seçti. Seçim onun, tercih onun. Saygı duydum, duyacağız. Düşündü, taşındı ve bu kararı verdi. Trenin üzerine yürüdü. Belki karar verene kadar çok zorlu bir süreç geçirdi, ya şadı. Bilinmez. Son karar onun. Hayat onun, tercih onun. Bu bir intihara övgü ya da ölüme methiye yazısı değil. Bu 23 yaşında yaşamaktan vazgeçen, bu dünyayı terk etmek arzusunu kendi kararıyla hayata geçiren Özgün'e, O'nun bilerek, isteyerek yaptığına saygı yazısı. Ayrıca Özgün'ün bu kararıyla yani, yapmak istediğini yapmasıyla, babası ve can arkadaşı Duransel, birlikte onur duyma yazısı. Nedenini, niçinini sorgulamıyorum. Sorgulayamam. Sadece saygı duyuyorum. Bu dünyada yaşamayı, bir gün dahi yaşamayı hak etmeyen onca insan yaşarken Özgün'ün ölümü seçmesinin mesajı nedir? O mesajı kim aldı? Belki Özgün'ün de tek üzüldüğü bu olurdu. Acımızı, üzüntümüzü yazmıyorum. Yazılmaz, yazılamaz, anlatılmaz. Kimse de anlamaz. Bu gerçek.

Anlamalarını da bekleyemeyiz zaten. 'Ateş düştüğü yeri yakar' sözü onun için değil mi zaten? Bir gerçek daha var ki; Özgün artık yok. İnanmak zor, ama yok. Almanya'dan dönmeyecek. Bir daha 'Nasılsın Ba boo!' demeyecek. 'İyiyim oğlum, iyiyim Özmen'im' diyemeyeceğim. Gelecek hep olacak, ama; Özgün'ün geleceği, gelecek planları olmayacak. Özgün artık olmayacak. Şimdiden Özgün'ü çok özledik!



## Raylar

### GÜNEŞ

Konuk Yazar/Duransel Doğan/  
Güneş Gazetesi

Çok üzgünüm...Nasıl söylerim bilmiyorum ama, ben Özgün'ün manevi annesiydim. Aşkım ve ben, ve tüm sevenleri,...çok üzgünüz ama. Ve laf yok... Gerisi yok.. Onu kaybetmedik, O hep yüreğimizde yaşayacak. Biricik Özgün'üm, Bak ne yazdık sana,... Seni kaybetmedik... Seni özlemek zorundayız!  
Ne tuhaf değil mi koca adam, seni sevgiyle anmak zorundayız. Sevgi dolu yüreğin huzura ersin... Yazılmıyor dahası... Hayat devam eder, bir son yoktur o'nun için. Ama, o hayatın içersinde akıp giden konuklara bir son vardır, ne vakit olduğunu bilemediğimiz. İşte; o bir son, ölümdür. Ve ne yazık ki gerçek tir! Birileri aramızdan ayrılırken, birileri de bu hayata gelebilmek, doğabilmek, .... için çabalarlar.

Özgün, 13 Eylül 1982'de dünyaya gelmişti ve kader ablası ilke'den yalnızca ayca küçüktü. Söзде abla ilke,12 Mart 1982'de yaşama merhaba derken, o henüz doğmamıştı. Yıllar, yıllar, yıllar..Ve onlar dört kardeştiler: Ilke, Özgün, Doruk, Nazlı. Büyükten küçüğe, birbirinden tatlı çiçeklerdi onlar. Ve 'kardeşiz' diyerek tokalaşmışlardı yıllar sonra... O dört kardeş, 'ne yaşadılar, ne hissettiler, ne paylaştılar?' bildiğimiz olamaz, ancak; onlar bir kardeşlerini yitirdi ve... Özgün, bir tren rayında, bir özel hatta...Almanya'da... Önce uzun uzun yürüdü güneş batarken. Sonra, bir sigara içti mentollü Marlboro... Sonra, o turdu demiryolu köprüsünün altında. Sonra?.. Bu kadar, gerisi ben de. Ve bir seçim kullandı O, intihar etti. Ve bilmem nasıl bir tesadüftür ki; Özgün 12 Mart 2005'te öldü. Yani; ilke'nin doğum gün, Özgün'ün ölüm günü!

Öyle bir gün gördüm ki, çoğaldım içersinde...Kim ister kimi, bilerek, isteyerek ya da düşünerek üzme mi?

Nusret Özgün Doğan anısına, Zülfikar-Duransel Özgün'ü saygı ve sevgiyle anıyoruz. O yazdığımız bu şiiri çok beğenmişti, ezberlemişti daha ilk okunduğunda... Herşeyden önemlisi sevmişti bu şiiri, defalarca okumuştum bana ve babasına... O gitti, hatıraları kaldı; içimizde hep yaşayacak ve raylar da o dört kardeşi ayıramayacak.

# Küfür, tehdit, kabalık ve sonu ölüm ile biten olaylar Türk gençleri, cinayet iddiası ile yargılanıyor!



Viyana Ağır Ceza Mahkemesi'nde dava görülürken.

**Viyana-** Geçtiğimiz günlerde, 1,95 boyunda, 143 kilo ağırlığında, sıra dışı bir görünümü olan ve bu nedenle "Ayı" lakabı ile tanınan Tahsin D. cinayetini işledikleri iddiası ile yargılanan

dört Türk'ün davası, Viyana Mahkemesi'nde yapıldı. Selahattin (34), Fahrettin (22), Necmettin (36) ve Halil (37) adlı sanıkların, olayın planlanmış bir cinayet olmadığını, meşru müdafaa olduğunu söyleyerek kendilerini savundukları belirtildi.

Kurbanın başkentte Türk mafya babası olduğu ve sanıkları aşağı layan hakaretlerde bulunduğu için bir lokalin satışı sırasında çıkan kavgada bıçak ve silah kullanılarak öldürüldüğü iddia ediliyor.

Savcı Frau Janach, bu tezden yola çıkarak, da

valıların bu cinayeti misilleme ve öç alma amacıyla kasten işledikleri iddiasında bulunurken, sanıkların, 143 kilo ağırlığında ve 1,95 metre boyundaki „Tahsin D.“ ile kavganın başladığını ve bunun sonucunda kendilerini savunabilmek için bıçak ve silah kullanmak zorunda kaldıklarını ifade ettikleri belirtildi.

Mahkemenin, davayı karar için, başka bir güne ertelediği aktarıldı.





**ÖVP wien**  
DIE STADTPARTEI

Dr. Johannes Hahn  
Viyana için istiyor:

**Çocuk yuvasının  
son yılı ücretsiz  
olsun.**

WWW.JOHANNES-HAHN.AT

**Bunu ben de istiyorum!**



## Aziziye Camii'nde acılı gün!

Viyana- Aziziye Camii'nin üyelerinden olan Kemal Çalışkan, geçtiğimiz günlerde vefat etti. Ölümüyle sevenlerini üzen Kemal Çalışkan'ın naaşı, Aziziye Camii'nde kılınan cenaze na-

mazından sonra memleketi olan Aksaray'a gönderildi. Yeni Vatan Gazetesi olarak merhuma Allah'tan rahmet, yakınlarına ve sevenlerine sabır dileriz.



Evet, bunu ben de istiyorum:

Bütün çocukların okula başlamadan önce daha iyi Almanca öğrenebilmeleri için, çocuk yuvasının son yılı ücretsiz olmalı!

**Bunu  
imzomla destekliyorum!**

Soyadı:	Adı:
Adres:	
Doğum Tarihi:	İmza:
Soyadı:	Adı:
Adres:	
Doğum Tarihi:	İmza:
Soyadı:	Adı:
Adres:	
Doğum Tarihi:	İmza:

Evet, diğer konularla da ilgilenmekteyim.  
Lütfen bu konuda bana bilgi broşürü gönderin.

- Vatandaş katılımı
- Bürokrasinin azaltılması
- Trafik / Altyapı
- Şehir temizliği

Lütfen okunaklı bir şekilde doldurulmuş kuponu, 01/515 439 29 no'lu faksa veya kesip bir posta kartı üzerine yapıştırarak ya da bir zarfın içinde ÖVP Wien – Die Stadtpartei, Falkestraße 3, 1010 Wien adresine gönderin.  
Pul ücreti alıcı tarafından ödenecektir. Adresiniz ÖVP Wien bilgisayarlarına otomatik olarak kayıt edilecek ve düşünceleriniz politikaya katkıda bulunmak amacıyla kullanılacaktır.  
Kişisel bilgileriniz üçüncü bir kişiye verilmeyecektir.

# 3 Nisan'da, iki farklı Avusturya gazetesinde yayınlanan bu yazılara dikkat!

Krone okuyucu mektubunun başlığı:

## Başörtüsünün mini-etek ile ne alakası var?



Aslında müs-lüman kadın-ların başörtü-sü takıp tak-mamalarının

benim için pek bir önemi yok. Çünkü ben başı örtülü veya açık, Türk ve Bosnalı birçok iyi insan tanıyorum. Ama geleceğimizi de birazcık düşünmek zorundayız. Onlara nazaran ne redevse hiç denecek kadar az yetişen bir nesle sahip olmamız, bundan 30 yıl sonra bizlerin burada azınlık olacağına bir göstergesidir. Ancak merak ettiğim tek şey, acaba bu beye-

fendiler burada çoğunluğu oluşturduklarında da, bizim kadınlarımızın mini etek veya karını açık kıyafet ile dolaşmalarını aynı şekilde hoşgörü ile karşılayacaklar mı?

Türkler iki sefer Viyana kapılarına kadar dayandılar ve bu seferinde başarılılar. Hem de savaşız ve bizim tarafımızdan küçücük bir direnişe bile maruz kalmadan.

Gaby Jung-Harti, Salzburg Krone Gazetesi, 3 Nisan 2005 okuyucu mektubunun bire bir tercümesi

## Das freie Wort

Briefe an den Herausgeber

### Was hat das Kopftuch mit dem Minirock zu tun?

An und für sich könnte es mir egal sein, ob moslemische Frauen Kopftücher tragen. Ich kenne einige sehr nette Frauen aus der Türkei oder Bosnien, manche mit, manche ohne Kopftuch.

Man muss aber da doch etwas weiterdenken. Denn in 30 Jahren werden wir hier die Minderheit stellen, da wir kaum Nachwuchs haben, diese Leute aber schon.

Bin gespannt, ob diese Herren, wenn sie einmal die Mehrheit stellen, so tolerant sind und unsere Frauen weiterhin mit Minirock und bauchfrei gehen dürfen.

Zweimal sind die Türken vor Wien gestanden, diesmal haben sie es geschafft, ohne Krieg und ohne den geringsten Widerstand unsererseits. Gaby Jung-Harti, Salzburg



## Sklave, Türke, Polizist

Nicht jeder Afrikaner ist ein Drogendealer. Nicht jeder Polizist akzeptiert Rassismus. Und Wien darf ruhig ein bisschen Istanbul werden, wenn öfter geschieht, was Leserin Elke G. erlebt hat.

Zwei betrunkenen Jugendliche pöbeln sich durch die Menge von U-Bahn-Fahrgästen

– und stoßen auf zwei telefonierende junge Frauen mit dunkler Hautfarbe. Sie drängen sie an die Wand, spucken vor ihnen aus und fluchen: „Scheiß Junkie-Negerinnen!“ „Sklaven haben Handyverbot!“ „Schleicht's euch zurück nach Afrika!“ Elke G. versucht, Passanten zum Eingreifen zu motivieren. Vergeblich: Alle wen-

den sich ab. Einzig ein (schmächtiger) Türke stellt sich schützend vor die Attackierten und fordert die Angreifer auf, sich zu entschuldigen. Dafür erntet er spöttisches Gelächter.

dag

Ein Mann im Sakko kommt dazu. Er ist kräftig und flink. Beim Handgemenge gelingt es ihm, den Jugendli-

chen ein Handy und einen Ausweis abzunehmen. Er sagt: „Zwei Möglichkeiten. Entweder wir gehen auf die Wachstube oder ihr entschuldigt euch!“ Die Randalierer wirken plötzlich eingeschüchtert und wählen kleinlaut den zweiten Weg.

„Manchmal kommt mir in Wien das Kotzen“, sagt der Helfer. Er ist Polizist.

## Köle, Türk, Polis!

Der Standart Gazetesi'nde, 3 Nisan 2005 tarihinde yayınlanan başyazı Avusturya'da yaşayan Türk toplumunu yakından ilgilendiriyor. Yazının tercümesini okuyucularımızın dikkatine sunuyoruz:

derStandard.at

Her Afrikalı bir uyuşturucu satıcısı değildir. Her polis, ırkçılığa müsaade etmez. Eğer Elke G.'nin yaşadıkları sıkça yaşanır sa, o zaman Viyana'nın birazcık İstanbul olmasında da hiç bir sakınca yoktur. İki sarhoş genç metroyu bekleyen kalabalığın arasından geçmeye çalışırken, telefonla konuşan tenleri koyu renkte iki bayana rastladılar. Kadınları duvara doğru itekleyen ve önlere tüküren sarhoş gençler "Pis zenci uyuşturucu satıcıları! ölelerin cep te lefonuyla konuşma hakları yok

tur. Defolup Afrika'ya gidin!" diye de küfür ettiler.

Elke G., bu durum karşısında etraftan geçenlerden bayanlara yardım etmelerini rica etti. Fakat kimse yardım etmedi. Sadece bir Türk genci bayanın yardımına koştu. Sarhoşlara, bayanlardan hemen "özür dilemelerini" söyledi.

Ancak sarhoşlar dalga geçerek güldüler. Derken iri yapılı takım elbiseli bir bey daha geldi. "Ya benimle birlikte karakola gelirsiniz ya da bayanlardan özür dilersiniz." dedi. Sarhoşlar tabii ki ikinci seçeneği tercih ederek özür dilediler. Yardıma gelen takım elbiseli bey "Bazen Viyana'dan miğdem bulanıyor, kuşasım geliyor." dedi.

O bir polisti.

Der Standart 3 Nisan 2005



**VÖSLAUER PET**  
0,33 lt 12 Adet  
5,76 Euro



**PAGO**  
**BLUTORANGE-LIMETTE**  
15,36 Euro  
**APFELSAFT**  
15,36 Euro  
**MANGO** 17,04 Euro  
24 Adet EW FL 0,2 lt



**ALMDUDLER • PEPSI**  
**7UP • 7UP ORANGE**  
0,33 lt Dose 24 Adet  
9,60 Euro

**ayanlar**

GETRÄNKE GROSS & EINZELHANDEL GmbH

# YAZ KAMPANYASI

7 koli alana 7 koli  
**BEDAVA**

**7 + 7**



**Lipton Ice Tea** PFIRSICH  
0,275 lt (EW FL) 24 Adet

**9,36 Euro**



**Lipton Ice Tea** PFIRSICH • ZITRONE  
0,50 lt (PET) 12 Adet

**7,61 Euro**



**GASTEINER**  
0,50 lt (PET) 12 Adet

**5,76 Euro**

Fiyatlarımıza KDV dahildir. Kampanyalarımız 20.05.2005 tarihine kadar geçerlidir.  
Yaz kampanyası dışındaki ürünlerimizde 7 koli alana 1 koli bedava kampanyamız vardır.  
Kampanyalarımız stoklarımızla sınırlıdır.

**ILGPLATZ 2 A - 1020 WIEN Tel: +43 1 956 01 64 0**  
**Fax: +43 1 956 01 64 34 office@ayanlar-group.com**



**KAVZA**  
portakal ve tropikal  
0,2 lt 24 Adet  
7,26 Euro

**ARSLAN • TIFOSI • FENER**



**ENERGY DRINK**  
0,25 lt (Dose) 24 Adet  
13,92 Euro

**FRUCADE**

**PFIRSICH • MARILLE**  
**ERDBEER**  
0,25 lt (MW FL) 24 Adet  
13,99 Euro

**YILMAZ REISEBÜRO** *Avusturya'nın en köklü Seyahat Acentası*  
**Huzur ve Güvenle Anavatan'a**

**149,-\***

başlayan  
İstanbul  
Ankara  
ve Antalya  
fiyatları

\*(fiyatlara havaalanı vergisi dahil değildir)

**Viyana dışına  
posta ile  
BİLET yollanılır.**

Hazirandan  
itibaren  
İzmir - Samsun -  
Kayseri  
direk uçuşlar

**Last-Minute  
ve Restplatz  
kampanyaları**

**Antalya  
bölgesinde  
4ve 5 yıldızlı  
otellerde tatil  
seçenekleri**

**Viyana seferleri başlıyor**



**Optima-Zouss**

**TÜRKISH AIRLINES**



**Austrian**

**www.yilmaz.at**

**2. Viyana**  
Mühlfeldgasse 5  
1020 Wien  
Tel: 01 2198532  
Fax: 01 2198532 DW 15  
Mobil: 0699 12 00 31 62  
office2@yilmaz.at

**15. Viyana**  
Märzstr 51  
1150 Wien  
Tel: 01 7860657  
Fax: 01 7860657 DW 4  
Mobil: 0699 19 67 53 75  
office@yilmaz.at

**16. Viyana**  
Brunnengasse 64  
1160 Wien  
Tel: 01 4030173  
Fax: 01 4030173  
Mobil: 0699 12 17 12 73  
office16@yilmaz.at



# Hukuk-Forum'da sorularınız ve cevapları

## Soru: Abone olmadığım halde, ciddiyetsiz bir Türk gazetesi başıma bela oldu. Ne yapacağım?

**Soru:** Geçen yıl abone olmadığım halde adresime düzenli şekilde bir gazete postalanmaya başlandı. Bir süre sonra abonelik ücreti ile ilgili bana bir fatura gönderildi. Faturayı ödemediğim için miktar arttı ve şu anda gazete ödemeyi yapmazsam dava açmakla tehdit ediyor. Bu durumda ne yapmalıyım?

**Cevap:** Eğer siz abone olmadıysanız kimsenin sizden herhangi bir ücret tahsil etme hakkı yoktur. Abonelik bir anlaşmadır. Bir anlaşma için her iki tarafın rızası şarttır. Dolayısıyla sizin rızanız olmadan size karşı bir anlaşma imzalanamaz, böyle bir anlaşma hukuki olarak yoktur. Var olmayan bir anlaşmadan da kimse size karşı hak sahibi olamaz. Yapmanız gereken, durumu bir mektupla gazeteye bildirmeniz. Eğer bu işe yaramazsa size gelecek ödeme emrini bekleyin ve karara itiraz edin. Böylelikle dava açılır ve orada haklarınızı savunma imkânına sahip olursunuz.

**Soru:** Viyana Üniversitesi'nin, 2004–2005 kış dönemi için alınan harçların yarısını geri vermesini öngören düzenleme kimleri kapsıyor? Uygulamanın ayrıntıları konusunda bizi bilgilendirir misiniz?

**Cevap:** Avusturya'da birçok güçlüğe rağmen eğitimlerini devam ettirmeye çalışan bazı ülkelerin öğrencilerine Avusturya üniversitelerinin geçen dönemden itibaren uygulamaya başladığı çifte harç uygulaması, yurt içinde birçok tepkiyle karşılaştı. Bu anlamda yabancı öğrencilerin kurduğu platform önemli bir mücadele verdi. Ama asıl tepki Avusturya'da yabancıların yaşamını devamlı güçleştiren Avusturya hükümetine karşı Avrupa Birliği'nin yetkili

ağızlarından geldi. Viyana Üniversitesi'nin aldığı son karar bu tepkileri azaltma amacına yönelik. Ancak maalesef göz boyamaktan öteye gitmiyor. Viyana Üniversitesi'nin 25.02.2005 tarihinde yayınlanan kararı, aslında "Harçların iadesi" başlığını taşıyor. Ancak yine de bu karar teşvik adı altında belirli



şartları yerine getiren yabancı öğrencilere (Türkiyeliler dâhil) ödedikleri çifte harçların yarısını geri vermeyi öngörüyor. Kararın metnine bakıldığı takdirde ustaca hazırlandığı ve mümkün olduğunca az sayıda öğrenciyi kapsama amacında olduğu görülüyor. Buna göre, yabancı bir öğrencinin harç miktarının yarısını geri alabilmesi için, kendisine her Abschnitt'in normal zamanı ve artı bir dönem hak tanılıyor. Sonraki Abschnitt için hak ancak önceki Abschnitt bitirildiğinde doğuyor. Avusturya'da maddi problemlerin yanında dil problemi ile de mücadele etmek zorunda kalan yabancı öğrencilerin maalesef çok azı ön

görülen zaman diliminin kapsamına giriyor. Uygulama daha çok yeni başlayanlar için avantajlı. Bunun yanında her dönem için en az 6 saatlik kredinin gösterilmesi gerekiyor. Yabancılar ile ilgili öğrenci işlerine, 24 Mart tarihine kadar Transkrip (Leistungsnachweis), 2004-2005 kış dönemine ait Studien

evde kalmanıza ses çıkarmıyorsa ve verdiğiniz kira ücretini kabul etmeye devam ediyorsa bu hukuki olarak "sessiz" imzalanmış yeni bir anlaşma (zimmi sözleşme) anlamına geliyor. Ancak bu yeni sözleşme "süresiz" (unbefristet) özelliğini taşıyor ve size Avusturya Kira Yasası'nın "Fesihe karşı koruma" hakkını veriyor. Buna göre, ev sahibi sözleşmeyi ancak çok önemli sebeplerden dolayı mahkemeye başvurmak ve kiracıyı önceden haberdar etmek sureti ile sona erdirebilir.

**Soru:** Avusturya'da yürürlükte olan "Entegrasyon Anlaşması" hakkında bilgi verir misiniz?

**Cevap:** 2002 yılında Avusturya'da yaşayan ve Avusturya vatandaşı olmayanlar için "Integrationsvereinbarung" adında bir yasa çıkarıldı. 2003 yılının başında yürürlüğe giren bu anlaşma yabancıların Almanca öğrenmesini zorunlu hale getirmek ve teşvik etmek; böylelikle onların uyum problemlerini azaltmak amacına yönelikti. Böylelikle yabancılar Avusturya'da toplumsal, kültürel ve ekonomik hayata daha kolay katılabilecekti. Yasanın başta gelen hedefi Türkiyeli kadınlardı. Çünkü Almanca konusunda en zayıf olan kesim olarak hep onlar gösteriliyordu. Bu amaçla çeşitli kurum ve kuruluşlar bünyesinde onlarca Almanca kursu açıldı. Entegrasyon anlaşmasına göre şartları yerine getirenlerin kurs parası geri ödeniyor. 2003 yılından itibaren Avusturya'da yerleşme izni alanlar, anlaşma maddelerini 4 yıl içinde yerine getirmek durumundalar. Şartları yerine getiren yeni yerleşme izni alanlar mamakla tehdit ediliyorlar. Cafer Eminoğlu

# Tüketici olarak haklarımız



Bozuk bir telefon, hatalı üretilmiş bir araç, doğru çalışmayan bir televizyon ya da anlaştığımızdan daha fazla gelen bir fatura... Bunlar günlük hayatta rastladığımız artık normalleşmiş durumlar. Tüketici olarak yaşadığımız bu mağduriyetler karşısında hangi haklara sahip olduğumuzu çoğu zaman bilmeyiz. Oysa tüketici, ekonomi sistemlerinin temelidir, motordur. Aynı zamanda tüketicinin hakları günlük yoğun ekono-

mik ilişkiler içerisinde suistimal edilme ve ihmal edilme tehlikeleriyle karşı karşıyadır. Bu sebeple tüketici sosyal olarak zayıf konumdadır ve korunmaya muhtaçtır. Bu sebeple modern devlet anlayışında tüketici hakları sayısız hukuki önlem ile koruma altına alınmıştır.

Tüketiciler günlük ekonomik hayatta satıcılar tarafından çoğu zaman kasıtlı olarak yanlış bilgilendirilirler. Örneğin yeni aldığınız televizyonun bir fonksiyonu çalışmadığında ve televizyonu değiştirmek istediğinizde satıcınızdan böyle bir hakkınızın olmadığı şeklinde bir cevapla karşılaşabilirsiniz. Bu doğru değildir. Kanunlarda satın alınan mallarlar ilgili teminat hakları açıkça belirlenmiştir ve bunlar kısıtlanamaz. Kanuni teminat hakkınız size hatanın ya da bozukluğun türüne ve büyüklüğü-

ne göre "geri verme", "değiştirme", fiyat indirimi" ya da "tamir ettirme" gibi haklar tanır. Ancak bu haklarınızdan faydalanabilmeniz için aldığınız üründe var olan hata, satın alma sırasında açık ve belli olmamalı. Yani aldığınız ürünü kontrol ederek almalısınız. Gewährleistung denilen kanuni haklarınız, ürünü teslim alma sırasında tespit edemeyeceğiniz, sonradan varlığı ortaya çıkan hatalar (görünmez hatalar) için geçerlidir. Yeni çıkan kanunlara göre ürünü aldıktan sonra, ilk altı aya kadar hatalı ürünü değiştirme ya da tamir ettirme haklarınız var. Hangisini kullanacağınız sizin isteğinize bağlıdır. Eğer satıcı, üründe var olan hatanın sizin tarafınızdan sonradan meydana getirildiğini kanıt larsa bu garanti hakkınızı kullanamazsınız. Bu amaçla teminat-

nat-garanti anlaşmalarını yazılı olarak yapmanızı tavsiye ederiz. Satıcının değiştirmeyi ya da tamiri sebepsiz yere reddetmesi durumunda satış sözleşmesini feshetme ya da fiyat indirimi talep etme haklarınız doğar.

**Peki bu haklarınızı ne zamana kadar kullanabilirsiniz?**

Taşınır mallarda, kanuni garanti süresi 2 yıldır. Taşınmaz mallarda ise, bu süre 3 yıldır. Eğer taksitli alış söz konusu ise ve ödeme süresi normal garanti sürelerini geçiyorsa, garanti takitlerin sonuna kadar devam eder. Alınan malların faturaları bu süreleri ispat edebilmek için, en azından garanti sürelerinin sonuna kadar saklanmalıdır.

Cafer Emiñoğlu



**AK Antalya Kuyumcu**



**SEVGİNİZİ EN İYİ "O" ANLATIR**

Merkez: Leibnizgasse 5, 1100 Wien Tel.: 971 87 41 Sube:  
Taborstr. 17B Wien Tel.: 276 41 73  
www.antalyajuwelier.at

**20. Viyana'da**  
**SULTAN REISEN**



**Austrian**  **TÜRKISH AIRLINES** 

**UYGUN FİYAT ve GÜVENİLİR**  
**HİZMETLE SİZLERLEYİZ.**

**ANKARA-İSTANBUL**  
**149,- € başlayan fiyatlarla**

Havalanı vergisi dahil değildir.

**Optima - E-Gours**



**Viyana /Edirne /Viyana**  
**Kapalı Vagonda Seferler**

Hannovergasse 12 / 3 - 4 1200 Wien  
Tel.: +43-1/333 66 13 Fax: +43-1/333 66 07  
Mobil: 0664 785 55 00  
sultan.reisen@chello.at

# Döndü A. : "Ölmesini istedim..."

NEWS DERGISI HABERİ  
İŞTE BU RESİM İLE DUYURDU!



**DÖNDÜ A.**

Geschlagen,  
gedemütigt, ge-  
nötigt: Das recht-  
lose Leben einer  
Türkin mitten in  
Wien. Nach Jahr-  
zehnten schritt sie  
zur Rache ...



## Der Tatort: Eine Wiese auf der Donauinsel

Am 23. Oktober 2004 wurde Seyit A. mit mehreren Messerstichen getötet. Von einem 16-jährigen Auftragskiller. Der junge Mann hatte, so später die Rekonstruktion der Kripo, seinen 78-jährigen Landsmann nach einem Moscheebesuch zu einer einsamen Stelle an der Donau gelockt. „Mit der Tat“, sagte der Bursche im Prozess, „wollte ich meine Freundin von ihrem Vater befreien.“



**Viyana-** Döndü A. adlı Türk kadını, 20 yıldır evli olduğu kocasını kiralık katil tutarak öldürmekten yargılandı. Avusturya'nın NEWS Dergisi geçen sayısında, Döndü A.'nin dramına ve cinayetin ayrıntılarına yer verdi.

23 Ekim 2004 tarihinde, 78 yaşındaki Seyit A.'nin Donau insel`de cesedi bulunmuştu. Defalarca bıçaklanarak, korkunç bir cinayete kurban gittiği anlaşılan yaşlı adamın, 16 yaşındaki bir kiralık katil tarafından öldürüldüğü anlaşıldı. Polis tarafından yapılan araştırmada, 16 yaşındaki gencin, yaşlı adamı cami çıkışı sonrasında, Donau insel`de ıssız bir bölgeye götürerek, orada öldürdüğü ortaya çıktı. Türk gencinin, cinayeti, kız arkadaşını babasının baskısından kurtarmak istediği için işlediğini söylediği belirtildi.

9 Mart 2005 tarihinde, Viyana Mahkemesi`nde yapılan duruşmada, hakkında yapılan suçlamaları kayıtsız bir ifade ve boş gözlerle dinleyen Döndü A., yar gıcın kendisine „Eşinizin öldürülmesi için bir cinayet anlaşması yaptınız mı?“ diye sorması üzerine „Evet“ diyerek suçunu itiraf etti.

“Neden yaptığımı Allah biliyor” diyerek yaşamından, görevlerinden, değerlerinden kesitler ak tarmaya başladı.

Orta Anadolu`nun Yozgat ilinin küçük bir köyünde doğan Döndü A., doğum gününü kesin olarak bilmediğini çünkü o çevrede bunun çok önemli olmadığını ve kocasının hiçbir zaman doğum gününü kutlamadığını söyledi. Aşağı yukarı, 60 ya da 61 yaşlarında olan Döndü A., bir çiftçi ailesinin çocuğu ve ailesinin maddi imkansızlıklarından dolayı okula gidememiş. Kardeşleri ile birlikte tarlada çalışmak ve hayvanlara bak-

makla yükümlü olduğu bir çocukluk geçirmiş... 15 ya da 17 yaşlarında ise, komşusunun oğluna aşık olmuş ve ondan hamile kalmış. Yaşadığı çevre için ahlak dışı olan bu olay, acil bir evlilik ile sonuçlanmış. Ancak eşinin ailesi tarafından gelin olarak kabullenilmediği için, oğlu bir buçuk yaşına geldiğinde kayınvalidesi tarafından kendisinden alınmış. Bu olaydan sonra tekrar kendi ailesinin evine dönmek zorunda kalan Döndü A., 20 yıl boyunca dayak, küfür ve ağır işlerle, - ta ki 1983 yılında, hayatında başka bir dönüm noktası olan güne kadar yaşamına devam etmiş. Günün birinde babası tarafından, Döndü A.'nin yakında evlenmesi gerektiği söylenmiş. Bu evliliğin asıl sebebinin ise, 8 çocuğu olan bir adamın, çocuklarına bakacak bir anne araması olduğunu öğrenmiş.

Kendisinden 20 yaş büyük bir adamla, çocuklarına bakmak ve ev işlerini yapmak için evlendikten sonra, 1984 yılının sonlarında, kocası Seyit A., kendisinin fikrini bile sormaya gerek duymadan Avusturya'daki bir çikolata fabrikasında iş bularak buraya göç etmiş. Döndü A.'nin, buraya gelmesi için gerekli olan tüm formaliteler ve pasaport işlemleri bile kocası tarafından tamamlanmış.

Viyana'ya taşınmak Döndü A.'nin yaşamında pek az şeyi değiştirmiş. Eşinin önceki evliliğinden olan 5 oğlan ve 3 kız çocuğunun ve kendisi ile evliliğinden olan 2 çocuğunun bakımı ile ilgilenmeye devam etmiş. Dış dünya ile ilişkisi ise neredeyse yok denecek kadar azmış. Sadece alışverişe gittiği zaman, Seyit A. ya da oğullarından biri ile dışarıya çıkabiliyormuş.

Bundan 5 yıl önce Döndü A. onun için çok önemli olan bir olayla karşı karşıya kalmış. Kendisini en son bebekken gördüğü ilk oğlunun da Avusturya'ya yerleştiğini ve kendisi ile görüşmek istediğini öğrenmiş. Bu durumdan Seyit A.'ya bah-

settiğinde ise, kocası bu duruma şiddetle karşı çıktı. "Oğlum evime beni ziyarete gelmeye izinli değildi çünkü o, eşim için, ahlak dışı bir olayın sonucuydu." diyor Döndü. Bu olaydan sonra, kocası tarafından aşağılanmaya ve dayığa maruz kalmaya başlamış.

### Trajik sonun başlangıcı

Asıl dram ise, bir yıl sonra başlamış. "2002 yılının izin döneminde, 10 yaşındaki kızımız Meryem ile memleketimize gitmiştik. Ve orada kızım, aynı köyden bir çocukla istememesine rağmen nişanlandı."

Babası Meryem'in 15 yaşından önce evlenip, köye yerleşmesini istiyormuş. Bu olaydan sonra Döndü A., ilk kez kocasına, geleneklere, tutuculuğa ve haksızlığa karşı, kızı için mücadele etmeye başlamış. Seyit A. bu konuda büyük bir inatla direnmiş ve bununla da kalmayıp karısını dayak ile susturmaya çalışmış. Olayların doruk noktaya nasıl ulaştığını ise Döndü A. şöyle anlatıyor: "Yaklaşık 2 sene önce eşimin bir gece, Meryem'in odasına sessizce girdiğini görmeye başladım her şey. Daha sonra eşimin, kızıma dokunmaması gereken bir şekilde dokunduğunu ve dudaklarından bir babanın kızını öpmemesi gereken şekilde öptüğünü bile gördüm". Döndü A. gördüğü bu olay hakkında ne kocası ne de başka insanlarla konuşabilmiş. "Çünkü bu kocamın gururunu zedeledim. Allah'ın isteğine karşı davrandığımı kendisi de zaten biliyordu." diyor Döndü.

Bu olaydan sonra Seyit A., Müslüman bir şifacıya gitmiş: "Üçgen bir kağıdın üzerine bir dua yazarak Seyit'e bunu sudan bir yun içine koyup bu sudan bir yudum içmesini söyledim". Bu p rosedüre göre, 70 yaşındaki adam anormal zevklerinden (düşüncelerinden) arınacakmış. Ama bunun tam tersi bir olay

yaşanmış. 2003 senesinin kışında Meryem ilk intihar girişiminde bulunmuş ve kısa bir süre sonra da ikincisinde. Sonra Meryem bir bıçakla kollarında ve bacaklarında derin yaralar açarak kendine zarar vermeye başlamış.

Merkezi Rosenhügel'de bulunan çocuk psikiyatri bölümünde, uzun bir süre tedavi görmüş. Haziran 2004'de Meryem bir çok kere daha intihar girişiminde bulunmuş ve yine hastaneye kaldırılmış. Döndü A.'nin söylediğine göre, burada 16 yaşındaki Süleyman A. ile tanışmış. Kısa bir zaman içinde birbirlerine aşık olmuşlar ve sonra genç Türk kız arkadaşının ve annesinin neler çektiğinin bilincine varmış. Birçok kez Süleyman A. bunu daha fazla yaşamamaları gerektiğini belirtmiş. Anne ve kız bunun üzerine Eylül 2004, iki kez kadınların barınma merkezine başvurmuşlar. Ancak burada da her defasında kısa bir süre kalabilmişler. Seyit A., onlara, sığındıkları bu merkezde bile, oğulları aracılığı ile haber göndererek kendisine dönmesi gerektiğini aksi takdirde Meryem'i kendisinden alacağını söylemiş.

"Artık her şey benim için açıklığa kavuşmaya başlamıştı. Kocam yaşadığı sürece ondan kurtulamayacaktım." diyor Döndü A. Meryem'i gerçekten sevdiği anlaşılan erkek arkadaşı Süleyman K. ise, kendisine daha önce birçok kez mafyada arkadaşlarının olduğundan bahsetmiş.

"Birgün ona, bir cinayet için ne kadar para gerektiğini sordum" diyen Döndü A., gereken miktarın 800 Euro olduğunu öğrenmiş. "Kızım bankadaki tasarruf hesabını feshetmişti bu olayı gerçekleştirmek için, ben de çocuk yardım

parasının havalesini bekledim." diyor Döndü. Eline yeterli miktarda para geçer geçmez bunu Süleyman K.'ya iletmiş. Seyit A., Süleyman K.'nin isteği üzerine, Donauinsel'in sakin bir yerine gelmiş ve orada öldürülerek, cesedi nehre atılmış.

Döndü A., cinayet sonrasında cesedin nehre atılmasını kabul etmeyişi ise şöyle anlatıyor: "Çünkü eşime, bundan yıllar önce, kendisinin ölümünden sonra, onu memleketine götüreceğime ve orada gömüleceğine dair söz vermişim. Şimdi ise, cesedi belki bir daha hiç bulunmayabilir".

### Cinayet

23 Ekim 2004 tarihindeki cinayeti, Süleyman K.'nin mafyadaki arkadaşlarının yerine, kendisinin işlediği ortaya çıktı. 17 yaşındaki genç, cami çıkışından sonra kız arkadaşının babası Seyit A.'yı Tuna'nın ıssız bir bölgesine götürmüş ve bıçak darbeleriyle öldürmüştü. Olaydan birkaç gün sonra, genç delikanlı, Cinayet Masası Polisi tarafından cinayet zanlısı olarak sorguya alındı ve kısa bir süre sonra da Döndü A. tutuklandı. Meryem, 13 yaşında olduğu için ceza ehliyetine haiz bulunmuyor bu nedenle mahkemede annesi ve erkek arkadaşı hakkında hiçbir beyanda bulunamıyor. Dava sonucunda, Süleyman K. 8, Döndü A. 11 yıl hapis cezasına çarptırıldı. Döndü A. "Şimdi her şey daha iyi.." diyor.



# SPÖ'lü Zilk vurdukça vuruyor "Türkiye`den mücevher almayın!"



Grazerin fühlt sich als doppeltes Opfer:

## Türkischer Goldring war nicht einmal Hälfte wert

Juwelen sollte man in der Türkei tunlichst nicht kaufen, man wird dabei nur zu oft geprellt. Unsere Leserin Anna Z. aus Graz wurde gleich doppeltes Opfer: Im Antalya erstand sie im Dezember 2004 einen Goldring um 2100 Euro. 50 Euro zahlte sie an, den Rest wollte sie per Verrechnung über die PSK-Bank überweisen. In Graz ließ sie den Ring prü-

fen – es kam ein Wert von 900 Euro raus. Sie ging am 4. Jänner zur Bank, um die Abbuchung zu stoppen und rief in der Türkei an, dass sie das Geschäft rückgängig mache. Am 19. Jänner dann der Schock: Das Geld war abgebucht! Interventionen bei der PSK blieben bisher vergeblich, auch der Ombudsman wartet noch auf eine Stellungnahme.

Viyana- Geçtiğimiz günlerde Krone Zeitung`da yer alan Dr. Zilk (ombudsman) adlı köşede, dolandırılma ihtimaline karşı mümkün olduğunca Türkiye`den mücevher alınmaması yönünde tavsiyede bulunuldu ve aşağıdaki okuyucu mektubuna yer verildi. Bu haber, KRONE Gazetesi'nin ve eski Viyana Belediye Başkanı SPÖ'lü ZİLK'in, Türk ve Türkiye karşıtı tutumlarını her fırsatta sergilemekten kaçınmadıklarını bir kez daha ispatladı. İşte ispatı : "Graz'lı bir bayan, Aralık 2004 tarihinde 50 Euro kapora verip Antalya`dan 2100 Euro değerinde bir altın yüzük satın alıyor. Yüzük ücretinin geri kalanını, PSK Bank üzerinden havale ile gönderen Graz'lı bayan, Graz`da yaptığı araştırmada yüzüğün değerinin aslında 900 Euro daha az olması gerektiğini öğrendikten sonra havale işlemini durdurmak için 4 Ocak tarihinde bankaya başvuruyor ve Türkiye`deki kuyumcuyla da telefonla arıyor. Ancak 19 Ocak tarihinde paranın hesaba geçtiğini öğreniyor. Graz'lı bayanın PSK`ya yaptığı başvuruların da şu ana kadar sonuçsuz kaldığı ve ombudsmanın da bankadan bir cevap beklediği belirtiliyor."

## Zilk`ten Almanyada Türk kadın milletvekiline büyük KABALIK!

Frankfurt -Alman televizyon kanalı ZDF`de yayınlanan „Türkiye ve Avrupa“ adlı tartışma programına katılan Lale Akgün`ün (SPD), program sonunda Viyana eski Belediye Başkanı Zilk`in, nezaket sınırlarını aşan sözleriyle karşı karşıya kaldığı bildirildi. Lale Akgün`e „Siz

çok agresifsiniz. Sizinle hiçbir Türk erkeği evlenmez“ diyen Zilk`e, Akgün`ün “20 yıldır bir Türk`le evliyim ve çok mutluyum” şeklinde cevap verdiği ifade edildi. Tartışma programına katılan diğer Türk siyasetçisi Mehmet Daimagüler`in de tepki göstermesi üzerine Zilk`in

sessizce yanlarından ayrıldığı aktarıldı. Türkiye`nin AB üyeliğinin tartışılacağı programda, El Kaide ve Usame Bin Ladin`e ait görüntülere yer verilmesi de Türk siyasetçilerin tepkisine neden olurken, Lale Akgün ve Mehmet Daimagüler`in (FDP) program içeriğinde bu konuların olacağını bilmeleri durumunda, programa katılmayacaklarını belirttikleri aktarıldı. Yeşiller Partisi`nden Cem Özdemir`in, “AB Türkiye için hazır değil, özel statü tanınmalı” diyen CDU Partisi üyesi Pöttering`e, Türkiye`nin Avrupa Birliği sürecini-

nin 40 yıla dayandığını hatırlatarak, Türkiye`ye verilen sözleşin yerine getirilmesi gerektiğini vurguladığı belirtildi.



AYHAN ERYILMAZ

Kfz  
FACHBETRIEB

TARIN

HANDELS GMBH

Alım-Satım-Takas-Yedek Parça  
Tamirhane-Motor-Kaporta-Boya  
Tüm Sigortalarla Anlaşmalıyız

KAMPANYA ▶ YAĞ DEĞİŞİMİ  
(4L., 10W-40 Teilsentetik Yağ Dahil)

24 Euro

Ayhan: 0699 / 184 72 242 Ofis : 01/ 803 82 46  
0650 / 84 72 242

Linzerstr. 10, Sturzg. 2 1140 Wien (MONDO YANI)



SIDE

R E I S E N

Schönbrunnerstr. 181

1120 Wien

Tel.: 01/817 79 82

Fax: 01/ 817 39 84

Mobil: 0664 201 36 54

YAZ SEZONUNDA  
İDDEALİ FİYATLAR  
İSTANBUL • ANKARA

199,- Euro

30 günlük bilettir  
Fiyata havaalanı vergisi dahil değildir.



Austrian



TÜRKISH AIRLINES

LIFETIME<sup>®</sup>  
VERSICHERUNGS-SHOP

Sigortanın **1.** Adresi

Şimdi araba sigortalarında

-40%'a

varan  
indirimler

-10%  
EXTRA  
BAYANLARA  
İNDİRİM  
-10%  
EXTRA  
GENÇLERE  
İNDİRİM  
TAXI ve  
Kleintransport  
araçlarına sigorta yapılır!

Sigorta Hattı

789 41 41

▶ Yetkili Acentaliklarımız...



Basler  
Versicherungen

UNIQA

Wüstenrot

onau  
die merktbrennende Versicherung

15., Felberstrasse 2  
(Westbahnhof)

Allianz

WIENER  
STÄDTISCHE

GERLING

ZÜRICH

Bank Austria  
Creditanstalt  
union

# Resul şikâyet ediyor, size ne oluyor sevgili kardeşlerim?

“Resul de şöyle der: “Ey Rabbim, benim toplumum, bu Kur'an'ı terk edilmiş/dışlanmış halde tuttular.”

Her ay Kur'an'ı Kerim'in ayetleri ışığında kaleme aldığım yazılara istinaden takiben 500 veya daha fazla mesaj, mektup alıyorum bunları arasında bir serzeniş var ki beni şaşırtmıyor değil. İzninizle bunu sizlerle paylaşım yine Kur'an'ı Kerim'in ayetleri ışığında kendi çapımda cevaplamak istiyorum Sevgili Yeni Vatan Gazetesi Okuyucuları.

Serzeniş şu: „Tamam yazılarınızı biz takdirle okuyoruz ve çok da yararlanıyoruz Sayın Birol Kılıç. Ama siz bu din konusunda ki yazılarınızda başta Peygamber efendimiz olmak üzere, Al-

lah'ın salât ve selamı üzerinde olsun, şu hacıdan, şu hocadan, şu pirden veya şu mezhep kurucusundan hiç bahsetmiyor sunuz. Niye? Siz acaba başımıza modern bir Vahabi kesilmeye mi adaysınız? Tutturmuşsunuz Kur'an-ı Kerim'de Kur'an-ı Kerim.”

Tabii bunu diyenler azınlıkta ama bunların hepsi maşallah kelli, fellî din hocaları filan... Yani “Serzenişlerini ciddiye almaz isek; cehennem kapısını aralarız” korkusu içimizden geçmiyor değil. Ama alemlerin Rabbi Rahman, Rahim ve din günün-

nün hükümdarı/maliki/sultanı Allah'a hamdolsun ki elimizde ışığımız Kur'an'ı Kerim var. Yoksa yandı gülüm keten helva. Halimiz kötü olacak. Biz neden Kur'an-ı Kerim diyoruz. Cevabı çok basit; İslam dini açık ve temiz bir şekilde, şüphe, lakırdı (meallerde geçer) götürmeden tüm açıklığı ile Kur'an'ı Kerim'de vardır. Biz Kur'an'ı Kerim ve İslam aşığıyız. Biz Kur'an-ı Kerim'in içindeki Müslüman olma sevdalıyız. Artımız ve eksimiz ile ahirette bize hesap soracak olan Rabbimiz, bizi Kur'an-ı Kerim'in içinde var olan ayetlerde geçen hüküm, yasak ve

tavsiyeler ile sınavdan geçirecek. İslam'da, bu dünyada ve ahirette tek hesap sorucu ve hüküm sahibi tek başına hamdolsun “DİN GÜNÜNÜN HÜKÜMDARI/MALİKİ/SULTANI Aziz Rabbimiz Allah'tır.”

(Fatıha Süresi, Ayet 2-4)

Güzeller, güzeli muazzam Peygamberimiz Muhammed Mustafa'nın yolunda Kur'an-ı Kerim'dir. Bizim yolumuz da, onun yoludur. Allah'ın, evet tekrar ediyoruz aziz Rabbimiz Allah'ın bizzat sözleri olan Kur'an'ı Kerim'i okuyucularımıza anlatmadan, ciddiyetle aklın ve gönlün Kur'an'da önemini altını

## Kutlu Doğum Haftası ve Kur'an-ı Kerim

Rabbimizin, barışın, ilmin ve esenliğin kaynağı İslâm ve muazzam sevgi ve rahmet peygamberi Hz. Muhammed aracılığıyla insanlığa tebliğini, sadece ve sadece Kur'an-ı Kerim'in ışığı altında tanıtmak, her Müslümanın görevi olsa gerek; Kur'an-ı Kerim'in ışığında, Hz. Peygamber sevgisi etrafında, birlik ve beraberlik içinde yaşadığımız sevgili yeni vatanımız Avusturya'da... “72 millete tek gözle bak!” diyen aklın ve gönlün dini İslam, çağın çok ama çok ilerisindedir. Düşünene, aklını ve gönlünü gerçekten çalıştıran!

“Kutlu Doğum Haftası” denildiğinde ne anlaşılır? Bu sorunun cevabı çok basittir; Hz. Peygamberi anmak, anlamak, onun temsil ettiği hak ve insan aşkının değerler bütününe tanımak... Ve bu 1400 yıl sonra ancak ve ancak Kur'an-ı Kerim'in ışığında olabilir. Kur'an-ı Kerim'in evrensel mesajı ve Hz. Peygamber'in örnek kişiliği ve ahlakı, bu değerler toplamının kristalleşmiş halidir. Ama aradan 1400 yıl geçtikten sonra bir çok hurafe, zübür ve yalan hadisin arasında, muazzam Hz. Peygamber'i anarken her “sözünün(hadis) ve davranışının” Kur'an-ı Kerim'den onay almasına, 2005 yılında yani yirmi birinci yüzyılda yaşayan İslam dinine mensup tüm Müslümanların çok ama çok dikkat etmesi gerekir. 114 süre ve 6660 ayet ayetten oluşan yüce Rabbimiz Allah'ın kelamı olan Kur'an-ı Kerim, önümüzde açık seçik durmaktadır. Müslümanlar öteki dünyada yani ahirette işte bu aziz kitap Kur'an-ı Kerim içindeki tavsiye ve emirlerden sınanacaktır. Bu nedenle Hz. Peygamber'imiz tüm insanlığı, o zaman ve gelecekte doğabilecek yalan yanlış hadis ve zübürler (yani din adına yazılmış ve adeta Kur'an-ı Kerim'e ortak koşan yalan, yanlış kitap ve sözler) hakkında defalarca uyarmıştır. İşte Kutlu Doğum Haftası'nı bunla-

rı düşünerek geçirmekte yarar vardır. Hz. Peygamber'i örnek almak demek, 1400 yıl önceki çöl hayatına gidip o zamanda yaşamış din kardeşlerimiz olan Arapların örf ve adetlerini örnek almak demek değildir. Kısaca tarihe gömülmek değildir. Muazzam Peygamber Hz. Muhammed'i tanımak ve sevmek, onun tüm insanlığın barışı ve mutluluğu için verdiği mesajı anlamak, aklı ve gönlü çalıştırmaktır. Çağa en başta ayak uydurup hatta ilerisi için ilim, bilim, sanat ve kültür alanlarında salih ameller içinde iman ederek hayır ve barış için çalışmak demektir. Doğru olan Peygamber efendimizin tüm Müslümanlar için, Kur'an-ı Kerim'in adeta yaşayan bir örneği oluşudur. Kur'an-ı Kerim bizleri onu örnek almaya davet eder. Resul efendimiz kimseyi ayıplamadı, nefsin kurbanı olmadı, kötülüğe kötülük ile karşılık vermedi. Af ve hoşgörü sahibi idi. Etrafındakileri hiç incitmedi. Kendisine yardımda bulunanları geri çevirmedi. Ama bizim burada, bu yüzyılda yaşayan Müslümanlar olarak dikkat edeceğimiz, Hz. Peygamberimiz'e mal edilen bir çok hurafe ve hadisi bilinçli bir şekilde kullanan İslam düşmanları veya dindar görünüşlü olan ancak İslam'ı suistimal ederek ticaret ve din bezirganlığı yapan kişilerdir. Peygamberi sevmek demek, onun yaşadığı döneme ait kültürü taklit etmek demek değildir. Onu taklit etmek demek, Kur'an-ı Kerim'i yani Allah'ın kelamını anlamak ve aklı çalıştırmak; kin, nefret, kibir, fesat ve fitneden uzak durup imanın dosdoğru yolunda, dini suistimal etmeden barış ve hayır işlerinde yarışarcasına koşmaktır. Muazzam Peygamber efendimizi salet ile selamlarken Kur'an-ı Kerim'in bu konu ile ilgili sarsan ve düşündürülen ayetinin mesajını büyüteç altına almayı, KUTLU DOĞUM HAFTASI vesilesi bir görev biliyoruz.

defalarca çizmeden, başka bir şeyin bizden istenmesini her şeye rağmen saygıyla karşılıyoruz.

Allah'ın sözlerini Kur'an-ı Kerim'de bir özümseyelim. Gerisi çok ama çok kolay. Tersisi ise çok zor. Hem de çok zor!

Çünkü tersine gitmemiz bizi hurafenin ve biad'ların (Sonra dan dine sokulmuş şey. Vahye aykırı, dinsel gelenek ve kabul-ler) dünyasına sokar. İslam diye ifade edilen her şey ama her şey Kur'an'ı Kerim'den onay almak zorundadır. Bunun tersini iddia etmek ŞİRK'tir. Yani Allah'a ortak koşmaktır. Yani Allah'ın yanına-yöresine, yedek ve ikincil ilahlar koymaktır. Yani Allah'a özgü yetkileri kullanmaya kalkmaktır. Yani Peygamber e fendimizi Allah'ın elçisi ve kulu olmaktan çıkarıp Allah'ın bir tür ortağı konumuna getirmek-tir. Biz bunun peşinde ve siğın-

masında değiliz. Biz bu dünyada ve öteki dünyada gerçek tek dostumuz, şah damarımızdan bize daha yakın olan, ruhandan bir nefes olduğumuz Rab bimize sığınmak ve teslim olmak sevdalisiyiz. Önümüzde en geller büyük, hem de ne büyük. Aracılara ve şirkçilere ihtiyacımız yok. Zaten kulun başında, şu Nef's belası var; çevresinde şeytan illeti var, daha ne yapalım Allah'a Kur'an'ı Kerim ışığında teslim olmak dışında...

Evet şöyle nefes alalım. Biliyorum yine hızlı gittik! Ama de vam etmek zorundayız. İşin en tatlı, en düşündürücü kısaca en can alıcı kısmına geldik!

Bakın Kur'an-ı Kerim'in Furkan Süresi'nin 30.Ayeti'nin mealinde aziz Rabbimiz bize ne diyor:

"Resul de şöyle der: "Ey Rab



**bim, benim toplumum, bu Kur'an'ı terk edilmiş/dışlanmış hal de tuttular."**

**(Furkan Süresi(25/30))**

İşte bu ayet Allah'ın, Kur'an'ın Muhammed ümmetine (Ümmet'in açıklaması şöyle: İnanç

topluluğu. Bir Peygamberin tebliğine muhatap olacak insan kitleleri. Kur'an'a göre, Hz.Muhammed'in ümmeti tüm insanlıktır. Çünkü ondan sonra peygamber gelmeyecektir) yönelttiği önemli bir İHTAR ve







### SERZENİŞTİR...

Şimdi yukarıda yazımızın başını tekrar okursanız bana serzenişte bulunan sevgili büyüklerim karşısında, Allah'ın ihtar ve serzeniş var...Soruyorum Sevgili Yeni Vatan Gazetesi Okuyucuları hangisini ilk önce dikkate alayım?

Cevabı duydum.

Teşekkür ederim.

Tabii ki dediniz, Allah'ın Kelam'ı yani sözleri olan Kur'an'ı Kerim'in Furkan Süresi'nin 30. ayetini kendimize bir ihtar kabul edeceğiz ve aklımızı artı gönlümüzü çalıştıracacağız.

Niye?

Çünkü geçtiğimiz sayılarımızda defalarca yazdığımız gibi yine Kur'an'ı Kerim YUNUS Süresi'nin 100. ayeti mealinde ne diyor: "Allah, pisliği aklını kullanmayanlar üzerine bırakır."

Kısaca Allah kullarına özellikle akillarını çalıştırmalarını emir ediyor, tavsiye ediyor. Hatta kullarına "Eğer aklını çalıştırmazsan üzerine pislik bırakırım" diyor. Aklımızı çalıştıracacağız. Emir bu

yük yerden... Bu arada tabii İslam dünyasının haline bir bakıp aklını ne kadar çalıştırdığına da bir göz atacağız ve başının beladan neden kurtulmadığını derin derin, Kur'an-ı Kerim'in ayetleri ışığında düşünmek zorunda olduğumuzun altını çiziceğiz.

Şimdi aklımızı çalıştırsak; FURKAN Süresi'nin 30. ayetini büyüteç altına almamız gerektiğini daha da iyi anlayacaksınız. Çünkü bu sürede, Hz. Peygamber'in Cenab-ı Hak huzurunda, bütün insanlık önünde ümmetinden TEK ŞİKAYETİ BU DİLE GETİRİLMİŞTİR: "Resul de şöyle der: "Ey Rabbim, benim toplumum, bu Kur'an'ı terk edilmiş/dışlanmış halde tuttular.""

(Furkan Süresi(25/30)

Burada, bu mucize ayette çok ince ve düşündürücü mesajlar ve uyarılar vardır. İçerikteki ilahi mesajları dikkate alırsak; Resul, ümmetinin Kur'an'ı benimseyip kucaklar bir resim çizme-

sine rağmen, aslında Kur'an-ı Kerim'i kendisinden uzaklaştırıp devre dışı bırakmasından şikayetçidir. (Ayette geçen "İttihaz" ve "Mehcur" kelimelerine dikkat!)

İşte Kur'an'ın ışığında yüzde yüz doğru olan bir gerçek...

İçinde bizzat Peygamber efendimiz var... Uyarı var... Ne diyor bu ayet düşünelim...Şunu diyor: Görünüşte yani zahirde Kur'an'a sarılma, hakikatte ise Kur'an'ı hayatımızdan itme ve ondan uzaklaşma sergilenmiştir ve sergilenmektedir.

İşte İslam dünyasının başına neden pislik yağdınının cevabı da bu ayette gizlidir... İslam dünyasının şekilde güya İslam ve Kur'an'a sarılma numarasını, bizzat Allah ayeti ile Peygamber üzerinden şikayet ettiriyor... Şimdi en vurucu, özellikle KATRANLI YOBAZLARI yerlerinden zıplacak hassas noktaya geliyoruz Sevgili Yeni Vatan Gazetesi Okuyucuları. Din, Kur'an'ın dini dir ama topluma şu anda yön veren ve Kur'an'a FATURA edi-

len birçok ZÜBÜR (Uydurma Kutsal kitaplar), mezhep, tarikat, fetva, icma, hazret, seyyid, dede, pir, vs. vardır. Tevhid dini barışın, ilmin ve kardeşliğin dini İslam, adeta bir şirketler topluluğu dini haline getirilmiştir.

İşte anlattığımız bu durumu, Kur'an Şura Süresi'nin 21. ayeti mealinde mucize bir şekilde açıklamıştır:

**"Yoksa onların şürekası, hükmünde ortakları mı var da din konusunda Allah'ın izin vermediği şeyleri kendileri KURALLAŞTIRIYORLAR."**  
(Şura Süresi, Ayet 21)

Bu ayetleri lütfen hızlı bir şekilde Hint Mandarası gibi veya İb rahim Tatlıses'in arabesk, Ümit Besen'in bunalımlı aşk şarkılarını tekrar eder gibi okumayın! Bakın bu ayette "kurallaştırma" ile Allah ne demek istemiş. Düşünün, taşının... Sabahtan akşama kadar Allah diyorsunuz. Ne olmuş yani Allah'ın sizlere

Kur'an'da ifade ettiği ve "Oku, düşün" dediği ayetlerin bir kaçını enine boyuna düşünseniz?

İşte muazzez Peygamber efendimizin yaşadığı sürede en ciddi mücadelelerinden bir tanesi Allah'ın Kitabı Kur'an'ı Kerim dışında bir din kaynağının ortaya çıkmasını engellemek olmuştur. İşte bu satırın yazarı da, bu Muhammed yolunun takipçisidir. Kısaca Kur'an'ı Kerim barış, esenlik, akıl ve gönül yolu... Dosdoğru... Hoş yol... Güzel yol... O yolda aklını ve gönlünü çalıştırarak buluşmak isteyenlere selam olsun!

Burada şu soru aklımıza gelmeli; peki Peygamber efendimiz, yaşadığı dönemde bu konuda yani Kur'an'ı Kerim'e ortak bir sözün, kişilerin veya kitapların çıkarması için ne yapmıştır? Bu konuda İbn Abdil Berr (ölm. H. 463)'in Camiu Beyani'l-İlm adlı eserinde Üstadların alıntılarını vardır. Bu eserde "Hadisin yazılmasının ve kitaplarda ebedileştirilmesinin kerahetine ilişkin bab" adını taşıyan bölümün Türkçe tercümesinde şu satırlar yazar: "Resul buyurmuştur ki: "Benden Kur'an dışında birşey yazmayın. Benden Kur'an dışında birşey yazmış olan onu derhal yok etsin."..." İmam Malik şöyle diyor: "Halife Ömer, hadisleri toplayıp yazdırmak istemişti. Sonra düşündü ve kararını şöyle açıkladı: "Hayır

Allah'ın kitabının yanında bir başka kitaba yer veremeyiz." Hz. Ömer bu kararının gerekçesini şöyle açıklamıştı: "Geçmiş zaman baktım ve gördüm ki, sizden önce bazı topluluklar vahyin dışında bazı kitaplar oluşturdu, sonra bu kitaplara sarıldılar, Allah'ın kitabını terk ettiler. Allah'a yemin ederim ki, Allah'ın kitabının yanında bir başka kitabın varlığına ebediyen razı olamam. Hz. Ömer, bu kararının ardından bütün valilerine genelge göndererek hadis adıyla ellerinde bulunan herşeyi yok etmelerini emretti."

Hz. Ali halka hitap ettiği bir konuşmasında şöyle demişti: "Elinde yazılı hadis bulunan onu yok etsin. Şu bir gerçek ki insanlar ulemanın hadislerine uyp Rablerinin kitaplarını terkederek helak olmuşlardır."

Hz. Ebubekir de böyle bir şeye müsaade etmemiştir, hatta Peygamber'e izafeten söz nakletmeyi yasaklamıştır ve "Allah'ın Kitabı Kur'an'ı Kerim size yeter" demiştir...

Büyük sahapların hepsinin tavrı ve görüşü budur... Onlar, "Peygamber dedi ki..." sözünü kullanmaktan bile çekiniyorlardı. Ortada bir Kur'an vardı...Ve a yetler özellikle bu konuda uyarı yordu: "Ey Rabbim, benim toplulum, bu Kur'an'ı terk edilmiş/dışlanmış halde tuttular."

(Furkan Süresi(25/30)



# yenilere yer açın !



tek antenle tüm  
**TÜRK ve YABANCI**  
kanallar evinizde



pesin  
fiyatına  
süper paket

**20**  
%  
indirim

**PENTEL**

**DIGITAL PAKET**  
45 Türk Kanalı  
115 Yabancı Kanal  
85 Radyo Kanalı  
Digital Receiver  
125 cm Alu Anten  
Digital LNB 0.3 db  
Montaj Malzemesi  
**GRATIS MONTAJ**  
Hepsi Beraber  
2 YIL GARANTI

**€ 666**  
peşin

ister  
**12**  
taksit

[www.consum.at](http://www.consum.at)

almışken en iyisini alın !

**consum**  
elektro market  
computer - sat anlagen - elektronik

A - 1160 Wien  
Neulerchenfelderstr. 52  
J-Tramway yolu üzerinde  
Tel.: 01 / 990 5001

**Viyana'nın resmi izin belgesi, ilk Müslüman-Türk cenaze firması!**

# Ölümlü dünyada cenaze işlemleri

Avusturya'daki ilk Müslüman-Türk cenaze firması sahibi İbrahim Balçok ile cenazenin nakli ve defin işlemleri hakkında bir görüşme yaptık. Büromuzu ziyaret eden Balçok sizler için sorularımızı cevapladı.

**Y. Vatan:** Kısaca kendinizden ve firmanızın hizmetlerinden bahseder misiniz?

**İ.Balçok:** Ben bu işi yaklaşık 18 yıldan beri yapmaktayım. İlk olarak, Almanya'daki bir cenaze firmasında çalışarak başladım. 8 yıl sonra da kendi firmamı kurdum. Yaklaşık 10 yıldan beri, başta Türkler olmak üzere Balkanlarda ve Arap ülkelerinde yaşayan Müslümanlara cenazelerinin nakli ve defin işlemleri konusunda hizmet veriyoruz. 2003'ün Aralık ayından itibaren de, Viyana'da hizmet vermeye başladık. Şu anda da, Avusturya'nın izin belgesi tek

Türk cenaze firmasıyız.

**Y. Vatan:** Viyana'da böyle bir firmaya neden ihtiyaç vardı? Kuruluş amacınız nedir?

**İ.Balçok:** Yakınları vefat eden vatandaşlarımız, cenazenin defin işlemlerinin yanı sıra pek çok resmi formalite ile de uğraşmak zorunda kalıyorlar ve bu konuda çok ciddi sıkıntılar yaşıyorlar. Firmamızın kuruluş amacı, cenazesi olan vatandaşlarımızın resmi dairelerdeki işlemlerini de üstlenerek yüklerini hafifletmektir.

**Y. Vatan:** İşlemler esnasında resmi makamlarda ne gibi zorluklar yaşanabiliyor?

**İ.Balçok:** Avusturya'da birçok işlem çok uzun sürmekte, özellikle hastanelerde hemen "çıkış belgesi" verilmiyor. Bundan dolayı, sonraki işlemler de



Birol Kılıç

İbrahim Balçok Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek şirketi hakkında bir Türk kahve si eşliğinde bilgi verdi.

aksiyor. Otopsi yapılması gereken durumlarda ise, bu süre bir haftaya kadar uzayabiliyor. Türkiye'de bu işlemler daha kolay halledilebiliyor.

**Y. Vatan:** Cenazenin nakli veya defni için gerekli olan ve cenaze sahiplerinden istenen evraklar nelerdir?

**İ.Balçok:** Vefat eden kişinin ika-

gerekıyor.

**Y. Vatan:** Cenaze sahipleri ile sorunlar yaşadığınız durumlar oluyor mu?

**İ.Balçok:** Cenaze sahipleri ile aslında çok fazla sorun yaşamıyoruz. Aksine acılı oldukları bir dönemde, formaliteleri ve sorunları hallediyor olmamız onları memnun ediyor. Ayrıca ekibimiz bu konuda son derece profesyonel ve eğitimli. Yakınını kaybetmiş bir insanın psikolojisini biliyor ve ona göre davranıyoruz.

**Y. Vatan:** Birçok insanın "Cenaze fonu" ve "Cenaze firması" nı karıştırdığını biliyoruz. İkiisi arasındaki fark nedir?

**İ.Balçok:** Cenaze fonları, kişilerin yaşarken üye olabildikleri ve kişinin vefatından sonra cenaze ile ilgili işlemlerini yürüten bir fondur. Bir tür "sigorta" diyebiliriz. Ancak cenaze firmaları, vefat eden kişinin yakınları tarafından başvurulduğunda cenaze işlemlerini üstlenen ve yürüten kuruluşlardır. İkisini birbirine karıştırmamak lazım. Tabii ki, herkesin yaşarken "cenaze fonu"na üye olmasında fayda var. Verdiğiniz bilgiler için çok teşekkür ederiz.



Geniş bilgi almak için adres ve telefon:

Balçok Cenaze Firması

Gece ve gündüz Tel.: 01/8107359

Mesai harici Tel.: 0699/12362961

A-1120 Wien, Schönbrunnerstrasse 182/2

metgâh belgesi (Meldezettel), pasaportu, nüfus kâğıdı, evli ise evlenme cüzdanı, Avusturya vatandaşı ise ayrıca doğum belgesi ve Avusturya vatandaşı olduğuna dair nüfus belgesi

# WIEN ENERGIE hareketlendiriyor: 24 Nisan'dan 22 Mayıs'a kadar



Spor Haftası: Wien Energie herkesi spor yapmaya ve aktiviteleri izlemeye davet ediyor.

Spor ve Enerji- 24 Nisan'dan itibaren herkes bunu konuşacak. Wien Energie Spor Haftaları, „WIEN ENERGIE bewegt“ parolasıyla tüm Viyanalıları s portif faaliyetlerde bulunmak üzere aktivitelerine davet ediyor. Spor Haftaları, Wien Energie müşterileri için birçok avantaj anlamına geliyor. Birazcık şans ile ana ödül olan Fiat Multipla'ya, bisiklete, hafta sonu tenis veya benzer birçok hediyeye çekine sahip olabilirsiniz.

Wien Energie Spor Haftası, yaklaşık 4.000 koşucuyla 24 Nisan'da WIEN ENERGIE Yarı Maraton Koşusu ile başlıyor ve 22 Mayıs 2005 tarihinde yaklaşık 25.000 kişinin katılacağı Viyana Şehir Maratonu'yla son buluyor. Bu tarihler arasında futbol, hentbol, voleybol ve basketbol gibi spor aktiviteleri gerçekleştirilecektir. Aktif olarak sporla uğraşanlar veya iyi bir izleyici olanlar için kaçırılmayacak bir eğlence. Organizasyon, avantajlar, indirimler ve şans oyunu ile ilgili ayrıntılı bilgi broşürü „Sport in Wien Extra“, bütün Wien Ener

gie müşterilerine posta yoluyla gönderilecektir. Aynı zamanda ayrıntılı bilgiyi [www.wienenergie.at](http://www.wienenergie.at) internet sayfasında bulabilirsiniz.

### Belediye'den verilen görev

Wien Energie elektrik, gaz ve ısıtım sistemi ile Viyana'nın ve çevresinin kusursuz bir şekilde enerji ihtiyacını karşılarken aynı zamanda şehirde yaşayan vatandaşların daha da hareketlenmesini sağlıyor. Belediye tarafından üstlenilen bu görev, yaşam kalitesini belli bir seviyede tutarak daha da yükseltme amacını taşıyor.

Buna tabii ki spor da dahil. Viyana gibi metropol bir şehirde spor yapmak o şehirle özdeşleşmenin bir parçasıdır. Wien Energie Yönetim Kurulu Başkanı Dr. Michael Obentraut'a göre, Wien Energie için, Viyanalıların s portif aktivitelere katılmaları veya bir spor kulübünde spor faaliyetleri içinde bulunmaları çok önemli. Obentraut "Bu bizim iş letmemizin temel felsefelerinden biridir. Wien Energie ve s

por birbirine çok yakışıyor" diyor.

Wien Energie Avusturya'nın en büyük yerel enerji üreticisidir. Wien Energie, aynı zamanda 1,2 milyonun üzerinde evin, yaklaşık 230.000 iş ve endüstri

işletmesinin, bunun yanı sıra halka açık yerlerin, 4.500'ün üzerinde çiftçinin, aşağı Avusturya ve Burgenland eyaletlerinin bir kısmının elektrik, gaz ve uzaktan ısınma ihtiyacını karşılıyor.



Fiat Multipla: Wien Energie ile kazanın! Doğalgaz ile çalışan bir Fiat Multipla. Başvuru formlarını Mariahilferstr. 63 Wien Energie Evi, Wien Energie Müşteri Hizmet Merkezleri, Fiat, Intersport Eybl ve Ströck'de bulabilirsiniz.

# İzmir'deki Viyana Balosu muhteşem bir rüya idi!



Botschafter der Republik Österreich in Ankara Herr Dr. Marius Calligaris

Avusturya'nın Türkiye Büyükelçisi Dr. Marius Calligaris, İzmir-Viyana Balosu'nda "Türkiye'siz Avrupa mümkün değil" dedi.

**İzmir-** Sponsorları arasında Avusturya'dan Yeni Vatan Gazetesi'nin de bulunduğu Avusturya Büyükelçiliği Ticaret Müste

şarlığı'nın katkılarıyla İzmir Hilton Oteli'nde bu yıl sekizincisi düzenlenen geleneksel 'Viyana Balosu', uzun süre hafızalardan silinmeyecek renkli görüntülere

sahne oldu. Her yıl Viyana'da düzenlenen Viyana Balosu'nun dünyanın pek çok ülkesinde de benzerleri düzenleniyor. Fakat bu yıl Viyana dışında düzenlenen baloların eşi ve benzeri görülmemiş güzellikte olanı, kuşkusuz İzmir'de gerçekleşti. Barbaros Paşa Balo Salonu'nda düzenlenen şölene 300'e yakın konuk katıldı. Dünyaca ünlü şef Alfred Pfleger yönetimindeki Wiener Johann Strauss Ensemble Orkestrası'nın büyülmü müziği ve özel vals gösterileriyle unutulmaz bir gece yaşandı. Orkestraya Sinem ve Didem

Balık kardeşlerin yanı sıra Türkiye'nin bir numaralı tenoru Levent Gündüz ile ünlü soprano Burcu Kılıç da ünlü besteciler-



den seslendirdikleri yapıtlarla eşlik ettiler. Bu arada Dream Team Dans Grubu üyeleri de, sergiledikleri valslerle büyük alkış



aldı. Grubun programı bittikten sonra bu kez piste davetliler çıktı ve dakikalarca vals yaptılar. Avusturya Büyükelçisi Marius Calligaris, Avusturya Büyükelçiliği Ticaret Müsteşarı Richard Bandera ve Avusturya İzmir





Fahri Konsolosu'nun ev sahipliğini üstlendikleri gecede, Avusturya mutfağına özgü özel hazırlanan 'Gurme Menü'sü ve bu ülkenin şarapları ikram edildi. Davetlilerin bu lezzet şöleni için de müzik ve vals gösterilerini izledikleri geceye katılım ücreti, 150 YTL. olarak belirlenmişti. Gecenin gelirin bir kısmının İzmir

şehirinin kültürel gelişimine katkıda bulunabilmek üzere İzmir Kültür Sanat ve Eğitim Vakfı'na bağışlanması kararlaştırıldı. İzmir Balosu'na katılan 300 seçkin konuğa sunulan ve Avusturya'ya özgü yemeklerden oluşan özel mönü şöyle idi: Füme somona sarılmış okyanus dil balığı tartar, ince kesilmiş sa

latalığa sarılmış füme alabalık tartar, cevizli kereviz salatası üzerinde marine jumbo karides kombinasyonu. Weißburgunder 2003 beyaz şarap eşliğinde, sarımsaklı patates püresi üzerinde dana şinitzel, zweigelt barrique 2001 kırmızı şarap eşliğinde, nar sorbe, sote edilmiş

kırmızı ve beyaz lahana üzerinde fırında kuzu sırtı, baharatlı patates keki eşliğinde yabancı mantar ve zweigelt barrique 2001 kırmızı şarap eşliğinde siyah ve beyaz çikolatalı sacher torte "a la notre", schlumberger brut köpüklü şarap eşliğinde, kahve ve pötifur.



Avusturya'nın Türkiye Ankara Ticaret Müşaviri Richard Bandera İzmir-Viyana Balosu'nda "Türkiye'yi seviyorum" dedi.







## SPORTWOCHEN WIEN ENERGIE BEWEGT 24.4.-22.5.



HENTBOL	
24. 4.	<b>AON FIVERS</b> <b>SUPERFUND HARD</b> Mischeck Neubau, Hollgasse 3, 1050 Wien Başlama saati: 18.00 

KOŞU	
22. 5.	<b>VIENNA CITY MARATHON</b> Wien Energie Koşusu, Eğlence Koşusu, Minikler Maratonu, Çocuk Bayrak Yarışı Wagramer Straße, 1220 Wien, Başlama saati: 09.30 

KOŞU	
24. 4.	<b>WIEN ENERGIE HALBMARATHON</b> Start: Wagramerstr, 1220 Wien Donauplex önünde Başlama saati: 10.00 

FUTBOL	
23. 4.	<b>SK RAPID : PASCHING</b> Gerhard Hanappi Stadion, Keisslergasse 6, 1140 Wien, Başlama saati: 15.30 

FUTBOL	
22. 4.	<b>VIENNA: PSV TEAM FÜR WIEN</b> Casino Stadion Hohe Warte, Klabundgasse, 1194 Wien Başlama saati: 19.00 
29. 4.	<b>PSV TEAM FÜR WIEN : FORTUNA 05</b> Polizeiplatz Kaisermühlen, Am Dampfschiffhafen, 1223 Wien Başlama saati: 19.00 

FUTBOL	
29. 4.	<b>WIENER SPORTKLUB: SC RITZING</b> Wiener Sportklub Platz, Alszeile 19, 1170 Wien Başlama saati: 19.30 

ÖDÜL OYUNU	
13. 5. tarihine kadar	Katılan herkesi muhteşem ödüller bekliyor: 1. Ödül: Spor hafta sonunun ilk ödülü Fiat Multipla Natural Power. 2.-5. Ödül: Multi Tenis Austria'nın dört tenis hafta sonundan bir tanesi. 6. ve 7. Ödül: Adidas Sporfirmasından spor eşyaları ve hediye çeki. 5.-10. Ödül: Intersport Eybl'den birer bisiklet. Yarışma kartlarını, Wien Energie Erin'de, Wien Energie müşteri hizmet merkezlerinde, Ströck Şubesi'nde ve Intersport Eybl'de bulabilirsiniz.

Wien Energie, "Spor Haftaları" çerçevesinde düzenlenen birçok aktivite ile herkesi spor yapmaya davet ediyor. Eğer siz de hareket etmek için bir sebep arıyorsanız, bu mükemmel fırsatı kaçırmayın! İndirimli veya ücretsiz giriş biletlerini [www.energie.at](http://www.energie.at) internet sayfasında veya "Sport in Wien-Extra" broşüründe bulabilirsiniz.

# WIEN ENERGIE

DA BIN ICH MIR SICHER.

[www.wienenergie.at](http://www.wienenergie.at)

Wien Energie Vertrieb GmbH & Co KG, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.



Sämtliche Angaben zu den Veranstaltungen ohne Gewähr. Detailinfos und Anfragen bitte direkt beim Veranstalter. Freixemplare von „Sport in Wien-Extra“ und gratis Gewinnkarten erhalten Sie direkt im Wien Energie Haus, Mariahilfer Str. 63, 1060 Wien.

## Tiyatrobrücke, "Kuvayi Milliye"yi sahneye koyuyor

Nazım Hikmet'in tutuklu bulunduğu hapishanelerde yazdığı "Kuvayi Milliye" adlı destanı,

da yapıldığını anlatan Nazım Hikmet, Kuvayi Milliye'de Ana dolu'nun her kesiminden insa-



TiyatroBrücke tarafından sahneye konuluyor. Türk Kurtuluş Savaşı'nın nasıl ve hangi koşullar-

nını bir araya getiriyor. Mücadelenin yalın ama bir o kadar da etkileyici bir dille anlatıldığı



destanda, bazen acının korkunçluğu gözler önüne seriliyor bazen dizelerin içindeki romantizm ön plana çıkıyor.

Kurulduğu 1998 yılından beri Viyana'da yaşayan Türk insanının tiyatroya olan özlemini dindirmeye çalışan Tiyatrobrücke, Kuvayi Milliye ile birlikte 5. kez seyircilerine Türkçe "Merhaba" diyecek.

Hakan Yavaş tarafından sahnelenecek olan tek kişilik oyun, 30 Nisan, 01, 07, 08, 14, 15 Mart 2005 tarihlerinde, saat 20:00'de, 16.Viyana Ottakriengerstr.

200 numaradaki Theater saal der Jugendzone 16'da oynanacak.

Bilgi almak veya rezervasyon yaptırmak isteyen tiyatroseverler 0699 – 104 06 591 no'lu telefonu arayabilirler.



## Avusturya'da uyum süreci zorlaşıyor.

Oturum ve Yerleşim Kanunu'nda yapılan yeni düzenlemeden sonra, yasal olarak Avusturya'da bulunan herkesin çalışma hakkına da sahip olacağı bildirildi. Uyum sözleşmesinde yapılması öngörülen değişikliklerin de oldukça zorlayıcı şartlar içerdiği belirtiliyor. Şu an yürürlükte bulunan uyum sözleşmesine göre, 100 saat olan Almanca kurs saatinin yeni düzenlemeden sonra 300 saate yükseltilmesi ve bunun yanı sıra 30 saat "Vatandaşlık Bilgisi" dersinin yapılması şartının da ekleneceği kaydedildi. Gerekli görülen durumlarda, tüm bu kursların yanı sıra 75 saat okuma ve yazma kursunun da yeni uyum sözleşmesinde yer alabileceği ifade edildi. Sağlık, yaşlılık, çocuk gibi durumları bulunan veya kalifiye iş gücü kapsamında olan kişilerin bu kurslardan muaf tutulacağı belirtilirken, dört yıl içerisinde kurs yapma zorunluluğunun, 5 yıla çıkarılacağı düzenlemelerin de, 2006 yılından itibaren uygulamaya başlanması öngörülmüyor.

Tasarının yasallaşması halinde, Avusturya'da uyum sürecinde bulunan insanları zor günlerin beklediği düşünülüyor.



### AKIN TRAVEL

Tel.: 01/ 798 98 40  
Fax: 01/ 796 68 39  
Cep: 0664 300 48 22  
Rennweg 34 1030 Wien  
office@akin.at • www.akin.at

**Optima - Eours**



Viyana /Edirne /Viyana  
Kapalı Vagonda Seferler

**YILLARIN TECRUBESİ İLE BU YAZ  
DÖNEMİNDE DE SIZLERE  
KALİTELİ HİZMET VERMEKTEN  
KIVANÇ DUYACAĞIZ.**

Erken Rezervasyonlarınız için  
İndirimli tiyatrlarımız vardır.






# 21.Yüzyılda Viyana Aziziye Cami

Viyana- Aziziye Camii'nin 15. yıldönümü nedeniyle düzenlenen Ahde Vefa Programı, coşkulu geçti. Camii tarihçesinin anlatımıyla başlayan programda, idarecilerin yapmış oldukları özverili çalışmalar, camiinin şu anki durumu, faaliyet ve hedefleri sine-vizyon gösterisi eşliğinde anlatıldı. Camiinin bu hale gelmesinde bugün emeği geçenlere hediyeler verilirken, vefat etmiş olanlar için

hatim ve dualar okundu. Ayrıca çatal, bıçak kullanmadan üç parmakla çiğ köfte yenen Vefa Programı'nın resimlerini basına yollayan Azize Camii Basın Danışmanı çalışmalarına devam edeceklerini ifade etti. IFW Başkanı **Muhammed Turhan**'ın da bir konuşma yaptığı program, katılanlara ikramda bulunulmasından sonra sona erdi.



# ii'nde "Ahde Vefa" Programı



Muhammer  
Turhan



# Nesilden nesile sevgiyle



w w . g a z i . d e



**GAZİ**

**Bizim Yogurt gibisi yok.**

# Soruyoruz: Türkiye Cumhuriyeti yüce divanında yargılanan Mesut Yılmaz'ın Viyana'da ne işi var?



Mesut Yılmaz

## Mustafa Sağlam

**Viyana**-Türkiye'de ufak bir yolsuzluktan bile olsa, hakkında dava açılan herkese getirilen ilk yasak, "yurt dışına çıkma yasağı"dır. Şu anda Yüce Divan'da yargılanması süren Türkiye Cumhuriyeti eski Başbakanı ve ANAP eski lideri Mesut Yılmaz, özellikle Şubat ve Nisan 2005 olmak üzere, sık aralıklarla Viyana'da görülmeye başlandı. Bu durum sadece kamuoyunun vicdanını yaramakla kalmıyor, "Acaba Türkiye Cumhuriyeti gücü olanın "Babasının çiftliği" gibi at koşturduğu bir ülke mi yoksa herkese eşit muamele eden bir hukuk devleti mi?" sorusunu da tekrar gündemlere taşıyor. Nisan ayı başında, 1.Viyana Graben'de, Intercontinental Hotel'de (3 Nisan 2005) görülen Mesut Yılmaz, nasıl oluyor da bu kadar sorunun arasında, Viyana'da tatil yapabiliyor? Türkiye'de yolsuzluk veya suistimal için açılan davalarda, Türk mahkemelerinin aldığı ilk karar davalının "Yurt dışına çıkış"ına yasak koymak değil midir? Mesela şu anda Cem Uzan ve Dinç Bilgin yurt dışına çıkamıyorlar. Çünkü haklarında açılmış davalar var. Mesut Yılmaz, bırakın normal davaları, koskoca Türkiye Cumhuriyeti başbakanlık makamını kötüye kullanmak, Türkbank ihalesine ve diğer devlet ihale-

lerine fesat karıştırmak, Türk Milleti'nin verdiği vergiler ile dolan hazineyi milyarlarca dolar zarara uğratmak gibi suçlardan Yüce Divan'da yargılanan ilk başbakan! Mesut Yılmaz hakkında, organize suçlar dâhil yirmiyeye yakın dava var! Ve hakkındaki bu kadar davaya rağmen Mesut Yılmaz, kolayca yurt dışına çıkıp Viyana'da dolaşabiliyor!

Bunun nasıl olduğunu insan merak ediyor?

Burada Avusturya ve Türk basınına takip edenlerin hemen sorması gereken sorular şunlar:

Mesut Yılmaz Viyana'da Avusturya makamlarının hangi birimleri ile görüştü? Mesut Yılmaz Viyana'da, uluslararası bir şirketin Viyana masası şefi, ANAP'lı eski milletvekili ile görüştü mü? Türkbank ihalesine ANAP lideri ve Başbakan olarak fesat karıştırmaktan dolayı, kendi bakanı Güneş Taner ile Yüce Divan'da yargılanan Mesut Yılmaz hakkında şahit olarak dinlenecek kişilerden bir tanesi Çakıcı değil mi?

Hatırlarsanız televizyonlarda Türkbank ihalesinde Çakıcı'nın başrol oynadığı yayınlanmış ve Çakıcı "Konuşursam yer yerinden oynar!" demişti. Çakıcı Viyana'da yakalandı. Türkiye'ye teslim edilmeden önce bir kaç ay Viyana hapisanesinde kaldı. Daha sonra Türkiye'ye teslim edildi.

"Giderken, "Devletimle hesapla şacağım." diyen Çakıcı, acaba Türkbank ihalesi davasına şahit olarak çağırıldığında, Mesut Yılmaz'ın canına ot tıkayacak ifadelerde bulunursa ne olur?" diye düşünüyor insan.

Viyana, Mesut Yılmaz, Türk bank ihalesi, davada şahitlik yapacak olan ve Viyana'da yakalanan Çakıcı?!

Türkiye şayet "Muz Cumhuriyeti" değil ise, eski Başbakan Mesut Yılmaz'dan hesap sorulma-

sı gerekmez mi? Yazık değil mi Türkiye'nin kişi başına 3 bin dolar düşen fakir vatandaşlarına? Türkiye Cumhuriyeti Anayasa Başkanı Sayın Bumin'i, tarafsız bir şekilde göreve davet ediyoruz.

Diğer çok önemli bir nokta da, ANAP'lı eski Kültür Bakanı Erkan Mumcu'nun geçtiğimiz günlerde AK Parti'den istifasıdır.

"ANAP'ın başına geçtiği kongrede Başbakan Erdoğan'ı bilgisizlik, kültürsüzlük ve vizyonsuzlukla eleştiren Erkan Mumcu, acaba eski ağababası Mesut Yılmaz'a mı hizmet ediyor?" sorusu gündemde.

Çünkü Mesut Yılmaz, AK Parti döneminde Yüce Divan'a gönderildi. ANAP'ı son anda satarak AK Parti'ye geçen Erkan

Mumcu, acaba Mesut Yılmaz'dan aldığı işaret ile tekrar eski partisi için mi çalışmaya başladı?

AKP'ye, "Mesut Yılmaz'ı "Yüce Divan'da yargılanan ilk Başbakan" olmaya mahkûm ederseniz, biz de sizin AK Parti'nizi böyle böleriz!" mesajı mı veriliyor? Ne de olsa Mesut Yılmaz Yüce Divan'da aklanırsa, AKP tarafından haksızca suçlanan "kahraman siyasetçi" olacak ve yeniden yıldızı parlayacak! Bu kahraman Mesut Yılmaz'ın da ha sonra yeniden ANAP'ın başına geçmesi içten bile değil! Ta bii Erkan Mumcu'da, bu oyun da üzerine düşen rolü iyi oynayarak pastadan payını alabilir.

Tezgaah büyük...

Bizans oyunlarına dikkat!

## NEUERÖFFNUNG

# ÜNSAL Reisen

*Uygun Fiyatlarıyla güvenli ve kaliteli seyahatin tek adresi.*

**Alternatif ve Optima Tours arabalı tren seferleri ile kapalı vagonunda Viyana ve Villach'dan Edirne'ye**  
Büyük 100,- € / Çocuk 50,- € / Araba 224,- €  
Tek yön fiyatlarıdır.

**139,- € 'dan başlayan İstanbul,**  
**149,- € 'dan başlayan Ankara,**  
**189,- € 'dan başlayan Samsun, Kayseri, Adana, Trabzon, vs... uçuş fiyatları.** (Fiyatlara havaalanı vergisi dahil değildir.)

**Varan Turizm'in Konfor ve Rahatlığıyla her Cuma Linz - İstanbul Seferleri.**

**Reca & Marmara Lines, Anek Lines ve Sancak Lines ile Ancona ve Brindisi'den Çeşme'ye direk gemi seferleri.**

**Goethestr. 43, 4020 Linz**  
**Tel: 0732 / 94 60 99**  
**0676 / 690 15 90**  
**0660 / 467 44 19**  
**e-mail: unsalreisen@gmail.com**

Rent a Car (Araba kiralama), Oteller, Grup gezileri ve Planlarınıza uygun her türlü seyahat için **ÜNSAL Reisen Hizmetinizdedir.**

# Sanat festivali

**21 Mayıs – 4 Haziran 2005, Brunnenviertel (16.Viyana)**

Viyana- Brunnen Semti, bu yıl yine SOHO IN OTTAKRING Sanat Festivali'ne ev sahipliği yapıyor.

80'nin üzerinde yerli ve uluslararası sanatçı, çeşitli sanat dallarındaki eserlerini 21 Mayıs – 4 Haziran 2005 tarihleri arasında, 16.Viyana Ottakring'de sergileme fırsatı bulacak ve semte hareket ve canlılık kazandıracak.

Sanatçı Ula Schneider tarafından 7. kez düzenlenecek olan ve 22 sanat projesinin sergilendiği festivalin bu yılki sloganı „Sanat ve Anti-Irkçılık İttifakı“.

Geçtiğimiz yıl düzenlenen teorik-diskursal (söyleysel) ağırlıklı living room soho, bu yılki süreçte dayalı ve katılım (partisipasyon) ağırlıklı projelerin çıkış noktasını oluşturuyor.

Ula Schneider, sanat festivalinde sergilenecek projelerin, özellikle irdelediği göçmenlik, anti-irkçılık ve iltica konularının top-

lumsal, politik ve sosyal yönden önemini ve gerekliliğini vurguluyor. Gebietsbetreuung Ottakring işbirliği ile yürütülen projelerle, sanatın mahalli gelişme ve kentsel yenilenmeye olan etkisine de dikkat çekiliyor.

Semtteki açık alanlardaki sergilerin yanı sıra, performans sanatı, (anti-irkçılık) moda projesi, fotoğraf sergileri, konserler, film ve video gösterimleri, mültecilerce sunulan tiyatro oyunları, çocuk ve gençlere yönelik orkestra atölye çalışmaları, semt halkı tarafından çıkarılacak gazete, iki hafta sürecek SOHO IN OTTAKRING 2005 programı da hilinde.

Grafik sanatçısı Hüseyin Işık'ın afiş sergisi "Önce-Sonra/Vorher Nachher" ve Songül Boyraz Hoell'ün Viyana'da yaşayan Türk bir annenin hayatını konu alan dokümanter filmi, "Sichere Zukunft" SOHO IN OTTAKRING Sanat Festivali süresince izlenebilir.



## Niederösterreich meclislerine Türkler seçildi!

St.Pölten- Avusturya'nın dokuz eyaletinden biri olan "Niederösterreich,, belediye meclisi seçimlerinde, Türk asıllı Avusturya vatandaşları başarı gösterdi. Seçim sonuçlarında kısa adı ÖVP olan Avusturya Halk Partisi %48,8 oyla birinci parti oldu. SPÖ ise, %39,8 ile ikinci parti oldu. Seçilen Türk asıllı siyasetçiler, özellikle Türk asıllı Avusturyalılardan aldıkları tercihli oylarla seçildiler. SPÖ'den seçilen Doğan Yeter'in, 231 tercihli oy aldığı dikkat çekti. Neunkirchen Belediye Meclisi'ne SPÖ'den aday olan Ayhan Ka-

mer Doğan ise, arka sıralarda olmasına rağmen 168 tercihli oy ile seçildi.



## İltica zorlaştırıldı!

Viyana- Avusturya'da hazırlanan yeni "İltica Yasası" değişik kesimlerin tepkisini çekmeye devam ediyor. Avusturya Anadolu Federasyonu yayınladığı bir basın bildirisi ile yeni hazırlanan "İltica Yasası"nın protesto ettiğini bildirdi. Avusturya İlticacıları Yerleştirme Dairesi, yasaı uluslararası koruma haklarının uygulanmasında "geri bir adım" olarak değerlendirdi. Yasanın insan hakları ihlallerine zemin hazırladığını belirten Protestan Kilisesi ise, zaten yabancılara bir tehdit olarak görüldüğü Avusturya'da, huzursuzluğun daha da çok artır-

cağına dikkat çekti. 14 Nisan tarihine kadar komisyon tarafından incelenecek olan yasa, ilticacıların koşullarını çok zorlaştırıyor. Polise geniş yetkiler tanıyan yasa, ilticacılarla ilgili bilgilerin geldikleri ülkelerle paylaşılabilmesi, hapis sürelerinin daha uzun olması, psikolojik bozuklukları olan ilticacıların da sınır dışı hapsine konulabilmesi gibi maddeler yer alıyor.

Resmi rakamlar, Avusturya'ya yapılan iltica başvurularının 2001'den 2004 sonuna kadar %40 oranında azaldığını gösteriyor.

## Şadi Çalık "Heykel olmayan yerde, heykel yapmak için yaşamak"

Hazırlayanlar:  
Derya Nüket Özer-Siren Çalık

Sanal Mimarlık Müzesi'nde "Şadi Çalık: "Heykel Olmayan Yerde Heykel Yapmak için Yaşamak" başlıklı bir sergi açıldı.

Çağdaş Türk heykelinin öncülerinden Şadi Çalık'ın 25. ölüm yıldönümü dolayısıyla 24 Aralık 2004-26 Şubat 2005 arasında İş Bankası Kibele Sanat Galerisi'nde açılan anı sergisi, üç yıllık bir arşiv ve envanter çalışması ve söyleşiler sonucu ortaya çıktı.

Bu sergi için, kaybolan heykeller yeniden yapıldı, bazı heykeller büyütüldü.

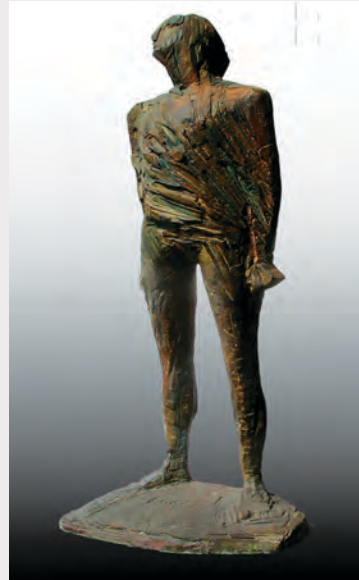
Desenleri ilk kez bu sergide izleyici ile buluştu. Sergi ve sanatçının kapsamlı biyografisini içeren "Şadi Çalık" adlı kitap Mimarlık Müzesi tarafından hazırlandı.

Mimarlık Müzesi, bu kapsamlı serginin bir bölümünü ziyaretçilerine aktarıyor.

Türk heykel sanatında dönüm noktası olarak değerlendirilen

"Minimum", "ODTÜ Atatürk Anıtı", "ODTÜ Üçlü Anfi için yaptığı "Soyut Heykel" ve Gala tasaray'daki "50 Yıl Anıtı" gibi yapıtların yer aldığı sergiye, Siren Çalık'ın metinleri ve Şadi Çalık'la yapılmış röportajlar eşlik etti.

Sergi, 20. yüzyıl Türk heykel sanatının arayışları, heykel-mimarlık ilişkisi gibi konulara ilgi duyanlar açısından önemli veriler içeriyordu.



## 16. Viyana'da

Ottakringerstrasse 60 numarada bulunan ve hazır müşterisi olan, çalışır durumdaki tam donanımlı

### Schnitzel, Döner ve Balık

dükkanımızı devrediyoruz.

**Tel: 0 699 11 63 43 04**

## TOROS REISEN

TÜRK HAVA YOLLARI ile  
SAMSUN-KAYSERİ ve İZMİR'e  
DİREK UÇUŞLAR

SAMSUN-KAYSERİ - İZMİR

**369,-** Yaz sezonu tarifesi  
24.06.-24.07 arası

Ücret "Aylık Bilet" için geçerlidir.

**339,-** Düşük sezon tarifesi  
25.07.-11.09 arası



Einsiedlerplatz 12 1050 Wien (Arbeitergasse)  
Tel: 01 / 545 60 52 • Fax: 01 / 545 60 52 -30  
Mobil: 0664 145 45 64 • www.toros.at

## FRISEUR YALÇIN

Türbanlılar için Ayrı Yerimiz Vardır.

Mesut & Şefika

Herrn Service ab 12.-  
Yıkama-Kesim- Fön

Schsträhnen ab 29.-

Komple Saç Boya ab 29.-  
Yıkama-Kesim- Fön

Adres: Marzstr. 77 A-1150 Wien  
Tel: 01/786 15 44

Mesut Bey 0699 11 20 79 70

Açılış: Sa-Cu 09:18:00 a kadar • C.tesi: 0-17:00

## GLASEREİ TAYFUN

Ayna - Vitrin - Masa - Kapı  
Pencere Camları ve Çerçeveler

Sigortalı Evlerin Cam  
değişirme ücretleri sigorta  
şirketlerinden alınır.

Viyana çevresine servisimiz vardır.

Mesai Saatleri: P.tesi- Cuma: 07,00 - 18,00  
C.tesi: 08,00 - 14,00

24 Saat Acil Arama hattı : 0699 110 49 021

Tel.: 01/ 943 69 15 Fax: 01/ 943 69 16  
Gudrun Str. 136 A- 1100 Wien • glaserei-tayfun@chello.at





# TAZE KURUYEMİŞ



TROCKENFRÜCHTE

MARKETİNİZDEN ISRARLA İSTEYİNİZ

# Elif ile gurur duyduk; 3,5 yılda üniversiteyi bitirdi!

**Viyana- 3,5 yılda üniversiteyi bitiren Elif Oyuk, Viyana'da yaşayan Türkleri gururlandırdı.**

Pek çok öğrencinin 5-6 yılda bitiremediği Viyana Wirtschaft Üniversitesi İşletme Bölümü'nü, 3,5 yılda bitirerek master derecesi ile mezun olan Elif Oyuk, Viyana'da yaşayan Türkleri gururlandırdı.

Almanca'yı altı ay gibi kısa bir sürede Viyana'da öğrendikten sonra İşletme Fakültesi'ne

başlayan Elif, azmi, kararlılığı ve çalışkanlığı ile derslerinde de herkesin takdir ve beğenisini kazanmıştı.

Elif Oyuk, 17 Mart'ta yapılan mezuniyet töreninde, 3,5 yıllık emeğinin karşılığını tutuyordu elinde, diplomasını...

Kızı ile gurur duyduğunu söyleyen babası, mezuniyet töreninde kızı ve arkadaşları ile objektiflere gülümserken en az Elif kadar mutlu görünüyordu.



Elif Oyuk

Üniversite Rektörü tebrik etti



Kızı Elif Oyuk ile gurur duyan baba Sayın Oyuk, mezuniyet gününde çok mutlu idi.

Elif Oyuk



# Bahar geliyor, kene aşısını yaptırmayı unutmayın!

Yaz aylarının gelmesi ile birlikte Viyana başta olmak üzere çeşitli eyaletlerde ağaçlı bölgelerde yaşayan kenelere dikkat edilmesi gerekiyor. Türkiye'deki kenelerden farklılık gösteren bu kenelerden "FSME ve BORRELIOSE" hastalığı bulaşabiliyor.

Viyana- Yeni Vatan Gazetesi Avusturya'da "Kene Aşısı"nın önemini sizler için araştırdı.



FSME ve Borreliose hastalığına yakalanan insanların çoğunluğunun bu hastalığı piknik yaparken, bahçede çalışırken veya açık havada ve ormanlarda kaptıkları görülmüştür.

Bu hastalıktan korunmanın tek çaresi, FMSE aşısını olmaktır. Bu keneler dünyanın her tarafında görülmekle beraber, Avrupa'da başta Avusturya, Macaristan, Almanya'nın Bavyera Eyaleti Polonya ve birçok Doğu Avrupa ülkelerinde, hastalık teşkil eden FMSE virüsü nü taşıdıkları görülmüştür.

## OLUŞUMU VE SONUÇLARI:

Kene, ısırma esnasında uyuşturucu etkisi olan ve insanların acı duymamasına neden olan bir salgı üretiyor. Bu uyuşturucu etkisi yaratan salgının içinde hastalık taşıyan FSME virüsü ve BORRELIOSE bakterisinin

bulunma ihtimali var. Bu konuda sorularımızı yanıtlayan Veterinerler Cemiyeti'nden Dr. Christoph Warrer şunları söyledi: Bu hastalık beyin zarının, beyin, sinirlerin ve omurluğun iltihaplanması ile sonuçlanıyor.

Buna sebebiyet veren önce



likle FSME ve BORRELOSE, diğer bir adı ile "İlkbahar Beyin Zarı Yanılgısı". Bu çoğunlukla Avrupa'da görülüyor.

Bu hastalığın sonucunda sinirlerin iltihaplanması nedeni ile hasta felç oluyor.

BORRELIOSE hastalığı ayrıca eklemelerde, ciltte ve kalpte, büyük hasara yol açıyor.

## HASTALIĞIN BELİRTİLERİ:

Kenelerin ısırması ile oluşan FSME hastalığı insanlarda grip olduğunda baş gösteren belirtilerin dışında ateş, baş ağrısı, kol, ve bacak ağrıları ile kendisini hissettiriyor.

Kenenin vücuttaki ısırma alanı göz ile görülmediğin-

den ve bölge salgı nedeni ile uyuşmuş olduğundan şayet belirtileri ağrı şeklinde kendini gösterirse doktora açık havadaki faaliyetlerimizden bahsetmemiz gereklidir.

Keneden bulaşan BORRELOSE hastalığının belirtisi ise, her zaman olmasa bile sırtık alanının etrafında veya vücudun başka bir yerinde oluşan, halka şeklinde, kızamık şeklindeki alerji belirtiridir.

Bu halka şeklindeki kızarıklıklar görüldüğünde, der-



hal doktora gidilmesi gerekmektedir.

## AŞI ÇOK ÖNEMLİ

FSME hastalığına karşı en etkili korunma yöntemi, aşı olmaktır. FSME aşıları üç



bölümden oluşmaktadır. Bunlar kene tehlikesinin en yüksek olduğu yaz aylarında aşı programı uyarınca

sadece iki kere aşı olarak FSME hastalığına karşı %90'a varan korunma sağlanabilir.

Dokuz ay sonra yapılacak üçüncü bir aşı ile FSME'ye karşı temel bağışıklık sağlanmış olur.

Türk vatandaşlarının bu konuya çok dikkat etmesi gerekmektedir. Özellikle ilkbahar ve yaz aylarında piknik giden aileler hem çocuklarına hem de kendilerine bu aşığı mutlaka yaptırmalıdır.

BORRELIOSE hastalığına karşı ise en etkili korunma yöntemi ise ilaç ile tedavidir. Burada önemli olan tedavinin mümkün olduğu kadar erken başlamasıdır. Bu oluşacak yan etkileri en



aza indirgeyecektir.

## Not:

Avusturya'daki vatandaşlarımızın kene aşılarını mutlaka yapmaları gerekmektedir. Bununla ilgili, en yakındaki eczaneden bilgi alınabilir.

# CONTINENT

Import - Export

GROBHADEL & KLEINHADEL • TOPTAN ve PERAKENDE

# ONLINE SATIŞ

www.continent.at

**BİSİKLET** 26 Cant 21 Vites

\* 10 farklı model ve renk seçenekleriyle

**ab 119,-**



**UZAKTAN KUMANDALI ARABA**

• Akülü • 6 Yöne Hareket kabiliyetli



**GAZLI PİKNIK OCAĞI**



**PİZZA TAVASI**



**MASA ve DUVAR SAATI ÇEŞİTLERİ**



**SEDEF İŞLEMELİ SİGARALIK ve ÇAKMAK**



**ELEKTRO MOTOR ÇEŞİTLERİ**



**SCOOTER**



**GUTSCHEIN**

**20 Euro**

100 Euro'luk alış-verişlerinizde

20 EURO Hediye Çeki.

WALDGASSE 8 1100 WIEN • TEL: 01 / 943 35 05  
FAX: 01 / 943 35 03 MOBİL: 0699 10 16 37 47

# El yıkama ve önemi

## Dr. Mustafa Çetiner

Günümüzde el yıkamanın gerekliliğini tartışmaya bile gerek yoktur. Ancak halen el yıkamanın önemi ve yönteminin tam anlatılamaması bir sorun oluşturmaya devam etmektedir. Ya pılan çalışmalar, iyi yıkanmamış ellerden uzaklaştırılamayan mikroorganizmaların kişiden kişiye taşınabildiğini ortaya koymaktadır. Nitekim ABD’de yapılan ciddi bir çalışma, ellerini uygun yıkamayan sağlık çalışanlarının %41’inde patojen (hastalık yapıcı) mikroorganizmalardan önemli bir kısmının 7 güne dek taşınabildiğini ve bulaşabildiğini göstermiştir. El yıkamadaki ana amaç elde mevcut olan mikroorganizmaların enfeksiyon oluşturamayacak düzeylere indirilmesidir. Su ve sabunla doğru yıkama ile ellerin üzerinde olan ve bulaşmadan asıl sorumlu cildin geçici florasının tamamının temizlenebildiği iyi bilinmektedir. El yıkamada aşağıda sıralanan noktaları bilmek önemlidir.

1- El yıkama sabun, deterjan ve ya dezenfektan kullanılarak yapılmalıdır. Sadece su kullanmak yeterli değildir.

2- El yıkamada ılık su kullanılmalıdır. Sıcak su elleri tahriş eder ve mikroorganizma girişine zemin hazırlar.

3- El yıkılırken tüm takıların çıkarılması uygundur.

4- Sabunun kuru tutulması önemlidir. Sabun kabının drenaj sağlayacak biçimde olması gerekir. Uygun koşullarda kullanılmayan sabunlarda da patojen (hastalık yapıcı) mikroorganizmaların ürettiği unutulmamalıdır. Likit sabun kullanılıyorsa sabun kapları tam olarak boşaldığında temizlenip kurulandıktan sonra yeniden doldurulmalıdır. Bu önerilere uyulmadığı takdirde buralarda üreyen mikroorganizmalar enfeksiyon bulaşmasına neden olur.

5- Etkili bir el yıkama işlemi 30 sn. ile 1 dakikalık sürede gerçekleştirebilir. Eller çok kirli ise bu süre 2-5 dk. kadar uzayabilir.

6- Eller sabun veya deterjanla bileklere kadar köpürtülmelidir

7- Sabunun suyun altına tutularak köpüklerden temizlenmesi sağlanmalıdır. Köpük, sabunda mikroorganizma yerleşimini kolaylaştırabilir

8- Tüm yıkama işlemi boyunca



eller dirseklerden aşağı da tutulmalıdır. Böylece kirli suların parmak uçlarından lavaboya direkt akışı sağlanmış olur.

9- Eller yıkandıktan sonra mutlaka durulanmalı ve iyice kurulmalıdır. Çünkü eller ıslak ve ya nemli kalırsa bakteri bulaşması kolaylaşır.

10- Yıkama sonrası parmak araları ve avuç içleri iyice kurulmalıdır. El kurulamada doğru seçenek kağıt havlu kullanılmasıdır. Kumaş havlular nemli kalabildiğinden kontamine olabilirler. Sıcak hava püskürten kurutma sistemlerinin zaman kay-

bına neden olması, yeterince kurulama yapamaması, gürültülü olması ve dolaşan havanın kontaminasyonu yolu ile yıkanmış ellere yeniden yapıların yerleşebilmesine neden olması yüzünden önerilmemektedir. Kağıt havlu ile el kurulamanın optimal süresi 7-9 sn olmalıdır. Kağıt havlu kurulamanın yanı sıra mekanik temizlemeyi sürdürür.

**Unutulmamalıdır, “doğru el yıkama” enfeksiyonlardan korunma ve yayılmasını önlemede son derece ucuz ve etkili bir yöntemdir.**

## “Pembe Kart” gitti, “Mavi Kart” geldi!

Avrupa’da herhangi bir ülke vatandaşlığına geçip Türk vatandaşlarının haklarından yararlanmaya devam etmek için gerekli kimlik, önceden “Pembe Kart” olarak biliniyordu.

Bu kart bundan sonra “Mavi” olacak. Başka ülke vatandaşlığına geçmiş ve de yeniden Türk vatandaşlığını almayanlara verilen Pembe Kart’ın yerine

getirilen Mavi Kart da aynı amaçla kullanılırken, daha fazla hak ve ayrıcalığı da beraberinde getirecek.

Henüz uygulamaya geçmeyen Mavi Kart’ların yakında konsolosluklara ulaştırılacağı ifade edildi.



# Stilist Kardeşler

Viyana'nın 15. bölgesinde altı senedir faaliyet göstermekte olan Friseur Yalçın, müşterilerinin beğenisini kazanıyor. Bay ve bayan kuaförü olarak hizmet veren Friseur Yalçın, nezih, ferah ve dostane bir ortam yaratmış. Friseur Yalçın'ın sahibi Şefika Yalçın bize şunları anlattı:

"Burayı iki kardeş çalıştırıyoruz. Ben ve kardeşim Mesut mesleği Türkiye'de öğrendik. Ben bu işi 18 senedir yapıyorum. Türkiye'den alışla gelmiş ipe kaş alma, saç kesimi ve boyama tekniklerini kullanıyoruz. Ayrıca türbanlı bayanlar için de, "gelin başı" hazırlayabiliyoruz."



# Görkemli Açılış



1997 yılından bu yana Avusturya genelinde hizmet veren Deha Şirketi, halı, mobilya ve ev tekstili alanında çalışıyor. Şirketin Genel Müdürü Mehmet Güner bize şunları aktardı: Deha Şirketler Grubu, güvenilirliği ve devamlılığı ile saygınlığın simgesi olmayı hedeflemektedir.

İki mağazamıza olan yoğun talep nedeniyle, Viyana'nın 20. bölgesinde üçüncü şubemizi hizmete açtık.

Mağazalarımızda, Türkiye'de marka olmuş, Avrupa standartlarında üretim yapan şirketlerin ürünlerini satıyoruz. Halıda, Merinos, Saray, Atlantik; ev tekstilinde Kütahya Porselen, Paşabahçe, Hisar ve Taç gibi birçok ürünü şirketimizde bulabilirsiniz.

Deha Şirketler Grubu'nun, 14.04.2005 tarihinde yeni mağazasında düzenlediği görkemli açılışa ilgi çok yoğundu. Sabahın erken saatlerinde gelen müşteriler, açılış indiriminden de faydalanarak pek çok ürünü öğlen saatlerine kadar bitirdi.

# Bir temel yaşam becerisi: Pozitif Düşünce

## Tutum nedir?

Tutum, davranışlarımıza yansıyan ve içten gelen bir duygudur. Tutumumuz, geleceğimizi belirleyen sihirli bir güçtür. Tutum, olumlu ve gelişmeye açık olduğunda düşünce genişler ve gelişme başlar. Tutumumuz pozitif ya da negatif olabilir. Pozitif düşünce zorluklara ve engellemelere rağmen genel olarak hayatta her şeyin iyi gideceğine dair güçlü bir beklentidir. Duygusal zeka açısından iyimser bir tutum, zorluklar karşısında kişileri kayıtsızlığa, umutsuzluğa ya da depresyona karşı koruyan bir tavrıdır.

## Düşüncelerimiz yaşama nasıl yaklaştığımızı belirler.

Bir büyükanne ve büyükbaba torunlarını ziyarete giderler. Büyükbaba her öğleden sonra uyar. Bir gün çocuklar şaka yapmak için onun bıyıklarına yumuşak ve ağır kokulu bir peynir olan Limburger peyniri sürerler. Büyükbaba kısa sürede bir koku alarak uyanır. "Bu oda niye kokuyor?" diye hiddetle söylenir. Kalkar kalkmaz mutfağa gider. Çok geçmeden mutfağın da koktuğuna karar verir ve böylece temiz hava almak için dışarıya yönelir. Dışarı çıktığında da onu bir sürpriz bekler. Açık hava da onu ferahlatmaz ve büyükbaba herkese ilan eder: "Tüm dünya kokuyor!"

Bu durum yaşam içinde de ne kadar doğrudur?

Tutumlarımızda "Limburger peyniri" taşıdığımızda tüm dünya kötü kokar.

## Ne göreceğimizi biz seçeriz.

Mutlu olmak için iyi şeyler görmek gerekir. Camdan dışarıyı seyreden iki insandan biri güzel manzarayı görürken diğeri kirli pencereyi görür.

Ne kadar mutlu olduğumuzu

belirleyen hayatta başımıza gelenlerden çok, başımıza gelenlere nasıl tepki verdiğimizdir.

## Tutumumuz insanlarla ilişkilerimizi belirler.

Hepimizin hayatında çok neşeli, keyifli, hoş sohbet diye nitelendirdiğimiz insanlar vardır. Bu insanlarla beraber olduğumuzda neler hissedersiniz? Bir de çok karamsar, eleştiren, problem yaratan insanlarla beraber olduğumuzda neler hissettiğimizi bir düşünelim. Hayatımızda hangi tür insanlarla beraber olmak isteriz? Siz bunlardan hangisine benziyorsunuz? Pazartesi sabahı işinize gittiniz. Hangi tip insanlarla karşılaşmak size fayda sağlar.

Bir hafta boyunca karşılaştığınız herkese, istisnasız olarak, yeryüzündeki en başarılı kişiymiş gibi davranın. Onların da size aynı şekilde davranmaya başladıklarını göreceksiniz. İnsanlara olumlu mesajlar verdikçe karşılığında o insanda olumlu değişiklikler olacak ve bize karşı olumlu davranacaktır.

## Bir işin başlangıcındaki tutumumuz, işin sonucunu diğer her şeyden daha fazla etkileyecektir.

Antrenörler takımları zorlu bir rakiple karşılaşmadan önce doğ

ru bir tutum oluşturmaya çalışırlar. O takımı yenebileceklerine inandırır. Çünkü başlangıçtaki olumlu tutum sonraki başarıyı getirir. Sizce Atatürk Kurtuluş Savaşı'nda pozitif düşünme ve Türk halkının da olumlu tutum geliştirmesini sağlamasaydı böyle büyük bir mucizeyi gerçekleştirebilir miydi?

Çoğu kez geleceğin koşullarını yepyeni birer fırsat olarak değil de yaşamın günbatımı olarak görme hatasına düşeriz. Bir adaya ayakkabı satmak için gönderilen iki satıcının öyküsünü çoğumuz biliriz. İlk satıcı adaya varıp da kimsenin ayakkabı giymediğini görünce donakalır. Hemen Chicago'daki merkez büroya telgraf çeker: "Yarın eve dönüyorum. Burada kimse ayakkabı giymiyor." İkinci satıcı aynı gerçek karşısında heyecanlanır. Hemen Chicago'daki merkez büroya telgraf çeker: "Lütfen bana 10.000 ayakkabı gönderin. Buradaki herkesin ayakkabıya ihtiyacı var." Unutmayın "iyi başlayan her şey iyidir."

## Tutumumuz sorunlarımızı nitmetlere dönüştürebilir.

Bir engelle bir fırsat arasındaki fark nedir? Elbetteki takındığımız tutum ve bakış açımızdır. Olumlu düşünceye sahip bir kişi güç bir durumla karşılaştığında bu durumdan en iyi şekilde ya

rarlanır. Yaşam bir bileği taşına benzer. Sizi ezecek mi, parlatacak mı, bu sizin yapınıza bağlıdır. Napolyon'un okul arkadaşları onun alçakgönüllü doğası ve yoksulluğu yüzünden alay ettiklerinde o, kendini tüm den kitaplarına adadı. Derslerde arkadaşlarını geçti ve onların saygısını kazandı. Çok geçmeden sınıfın en akıllısı kabul edildi. Büyük liderler kriz zamanlarında doğarlar. Başarılı insanların hayat hikayelerinde onları zorlayan korkunç sorunları defalarca görürüz. Yanıtları bulurlar ve kendi içlerinde büyük bir gücün varlığını keşfederler. Mükemmel bir tutum diye bir şey yoktur. Tutumlarımızın, yaşamımızdaki her değişiklikte birlikte sürekli düzenlenmesi gerekir. Mis sourili çiftçinin katırının tutumu buna iyi bir örnektir. Katır bir gün boş bir çukura düşer. Katırına düşkün olan çiftçi, onu kuyudan çıkartmak için aklına gelen her şeyi dener. Sonunda hayvanı kurtarmanın olanaksız olduğuna karar veren çiftçi, katırını çukura gömmeye başlar. Çiftçi kuyuyu bir kamyon dolusu toprakla doldurunca, her taraf toz içinde kalır ve katır bağırmaya başlar. Bu arada katır, çukurun içine dolan toprağın üstüne basarak yükselir. Birkaç kamyon topraktan sonra, zafer kazanmış gibi en tepeye çıkar ve yürür gider.



# Magnezyum eksikliğini hafife almayın!



Magnezyum eksikliğinde, sinirli lik, uyumsuzluk, iştah kaybı, depresyon, kas krampları ve kasılmaları, kalp ritminde bozulmalar, solukluk, uyuşukluk, koroner spazm gibi belirtiler görülüyor. Vücudumuzdaki kas ve sinir fonksiyonlarının yürütülmesi, kemiklerin güçlü olması

ve kalp ritmi düzeninin sağlanmasında, magnezyumun öneme dikkat çeken Doç. Dr. Melahat Dönmez Kesim, özellikle aşırı sigara tüketimi yapan kişilerde günlük magnezyum ihtiyacının iki katına çıktığını belirtti. Alman Beslenme Birliği (DGE) ve Dünya Sağlık Örgütü'nün

(WHO) günlük magnezyum ihtiyacını 300 mg. olarak belirlediğini ifade eden Doç. Dr. Melahat Dönmez Kesim, stres, büyüme, hamilelik, emzirme, hastalıklardan sonraki iyileşme dönemlerinde ve ağır egzersizlerde de magnezyum ihtiyacının daha çok arttığını söyledi. Yapılan çalışmalar, adet öncesi gerilimi (PMS) olan kişilerde, belirgin bir magnezyum eksikliğine rastlanıldığını ve bu kişilere oral magnezyum verilmesi sonucu, adet öncesi gerilim baş ağrılarında belirgin azalma ve davranış değişikliklerinde düzelmeye olduğunu gösteriyor.

## Magnezyum eksikliği belirtileri

**Bezne ait belirtiler:** Artan hassasiyet, yorgunluk, anksiyete durumları, depresyon.

**Organlara ait belirtiler:** Bulantı, kusma, mide-barsak krampları.

**Kalbe ait belirtiler:** Ritm bozukluğu, çarpıntı, göğüs ağrısı, kalp ilaçlarına karşı hassasiyet artışı.

**Adalelere ait belirtiler:** Titreme, adalelerde kuvvet azalması ve kasılma nöbetleri.

## Magnezyumun alınma yolları

Magnezyumun vücudumuz için önemli 11 mineralden biri olduğunu anlatan Doç. Dr. Melahat Dönmez Kesim, deniz suyu, kaynak suları ve tüm yeşil bitkilerin magnezyum taşıdığını ifade ederek, "Ispanak gibi yeşil sebzeler içerdikleri klorofilin sayesinde magnezyum olduğu için, iyi birer magnezyum kaynağıdır. Ayrıca kuruyemişler, tohumlar ve tüm hububatlar magnezyum içerirler. Muz, avokado, kakao, dil balığı gibi yiyecekler de, magnezyumun önemli kaynaklarıdır." diye konuştu.

## Eleman araniyor

Birinci Viyana'da, gümüş dükkanında tam gün çalışacak tezgahtar aranmaktadır. Öğrenci de olabilir.



Başvuru numarası  
0699/124 19 098  
Ahmet Demir

**SURF & CALL**  
with Şeref

**INTERNET CAFE & CALL CENTER**

VHS Video Kasetleri  
CD ve DVD ye çevirilir.

Märzstrasse 89-91/11A 1150 Wien  
Tel.: 01 / 789 58 19 • Fax: 789 58 19 - 30

# Mozart'ın mezarını açıyorlar

Viyanalı bir bilim adamının, Mozart'ın DNA analizini yapmak için mezarının açılması isteği bazı çevrelerce tepkiyle karşılandı. Bilimadamı, Salzburg'da bulunan W.A.Mozart'ın mezarının, gerçekten Mozart'a ait olup olmadığını araştırmak istiyor. Bu nedenle uzmanlar geçtiğimiz günlerde, Mozart ailesinin, Salzburg'daki Sebastian mezarlığında bulunan tabutlarını açmaya başladılar.

**Viyana-** Adli tıp doktoru Christi an Reiter, analiz için aradığı iskelet örneğini, yaklaşık 16 yıl önce ölen Mozart'ın yeğeni Je

anette'ye ait olduğu sanılan iskelet örnekleri ile elde etmiş oldu. DNA sonuçlarının karşılaştırılması sonrasında, Mozart müzesinde itina ile saklanan mezarın, Mozart'a ait olup olmadığı tartışmalarına son vereceği iddia ediliyor.

Salzburg Adli Tıp Yöneticisi Dr. Edith Tutsch-Bauer ise, bu araştırmanın bilimsel açıdan kesin bir sonuç doğurmayacağını açıkladı. Bauer, açılan mezarlardan alınan kemik örneklerinin Mozart ailesi üyelerine ait olup olmadığı bilinemediği için araştırma sonucunun bilimsel nitelik taşımayacağı görüşünde. Yönetici ayrıca bilim adı altında

mezarların bu kadar kolaylıkla rahatsız edilmesinin doğruluğu konusunda şüphelerinin olduğunu dile getirdi. Bağımsız laboratuvarlar tarafından yapılan testler sonucunda, Mozart'a ait mezarın açılmasının bilimsel bir sansasyon yaratıp yaratmayacağı belli olacak. W.A Mozart 1791 yılında Viyana'da doğdu. 35 yaşında öldüğünde St.Marx mezarlığına gömüldü. Bir yıl sonra, mezarının tekrar açılarak cesedin çıkarıldığı ve tek kişilik bir mezara nakledildiği biliniyor. Ancak bugüne kadar, nakletilen iskeletlerin, gerçekten bes teciye ait olup olmadığı konusu açıklık kazanmış değil.



## Tabut reklamı "Hadi sipariş ver" der gibi!

Kolay taşınır, hijyenik ve sızdırmaz. Kir tutmaz. Darbelere karşı dayanıklı. Türkiye'de ilk ve tek. Üstelik garantili. Ve daha bir çok özellik. Bu ifadeler, bir ürünün reklamı ve tanıtımı için tasarlanan bir broşürde yer alıyor. "Bunda ne var?" diyebilirsiniz. Ama, bu ifadeler, "Betateknik" isimli yeni üretilen ve piyasaya yeni sürülen bir "TABUT" markası için kullanılıyor. Bu kadar konfor, bu kadar üstün özelliği duyunca, hemen bir tabut siparişinde bulunur musunuz, bilemem. Ama neticede, tercih meselesi galiba. Allah gecinden versin.



in Kooperation mit dem Kulturforum Hallein

Stadtkino Hallein

3 Spielfilme aus Österreich  
3 Spielfilme aus der Türkei  
1 Special von Fatih Akin [Kurz und schmerzlos]  
2 Dokus aus Österreich und der Türkei

Eröffnungsfilm »Uzak | Weit«  
[Nuri Bilge Ceylan]  
Grosser Preis der Jury, bester Darsteller • Cannes 2003  
SAIZBURG-PREMIERE

19. | 20.  
Mai '05

»Verstehen ist eine Reise  
im Land des Anderen«  
[Fazıl Hüsnü Dağlarca]

printed by Foto Untertainer gmbh

VVK: Stadtkino Hallein 06245/80814 | Programmänderungen vorbehalten.

Kultur Land Salzburg | k | KASER | leube | eigenart | ILE IMMOBILIEN | KONTAKT | isprint | SPOT | ofscreen | levelseven

www.levelseven.at | office@levelseven.at +43 (0)6245-81601-12

# ÖZVATAN

artık özlem bitti!



ununuz ÖZVATAN



# Kur'an-ı Kerim-i ana dilimiz ile okuyalım, anlayalım ve düşünelim: "Maun" süresi sarsıyor!

Birol Kılıç

Maun Suresi yedi ayeti aklını ve gönlünü çalıştırıp derin, derin düşünen sarsacak düzeydedir! Gelin Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla Maun Süresini yavaş, yavaş okuyalım lütfen ...

(17/107. Sure)

Rahman ve Rahîm Allah'ın adıyla...

"Gördün mü O dini yalan sayanı? İşte O'dur yetimi itip kakan; yoksulu doyurmayı özendirmez O. Vay haline o namaz kılanların/dua edenlerin ki, namazlarında/dualarında gaflet içinde-

dir onlar! Riyaya sapandır onlar/gösteriş yaparlar. Ve onlar, kamu hakkına/yardıma/zekâta/i yiliğe engel olurlar." (Kur'an-ı Kerim, Maun Suresi'nin toplam yedi ayetinin tüm meali )

Mâûn Suresi'ni iyi anlayalım! Çünkü Maun Süresi "çılgınlıkla a tanları veya sürü gibi yaşayanları" uyarıyor. Şunu ifade etmek isterim ki; Kur'an'dan en çok çekinen, alay eden veya "Hayır, siz onu anlamazsınız!" diyen iki kesim vardır. Birincisi inkarcılar... Hadi onları bir kenara bırakalım demiştik geçen sayımızda. Ama en tehlikeli kendisine "dindar"

bir tip çizip ortalıkta dolaşan "din bezirganlarıdır"...

Mâûn, 7 (yedi) âyettir ve alimlerin çoğuna göre tamamı Mekke'de inmiştir.

Geçtiğimiz sayılarda Kur'an-ı Kerim'i ana dilimizle okuyup, anlayıp, düşünmemiz ve tartışmamız gerektiğini ifade etmiştik ve MAUN Suresi'ni anlamının önemini vurgulamıştık.

Mâûn kelime anlamı ile "zekât vermek" yahut "bir şeyi geçici olarak kullanması için birine vermek" yani "yardım" anlamındadır. İnş sırasına göre, Kur'an-ı Kerim'de, 17. Sure ve 107. Sure olarak geçmektedir. Şekilde dindar gibi gözükse ama dini

yalanlayan, iyilikten uzak ve özelliikle "şekil olarak" Müslüman gibi gözüküp İslam'ı suistimal eden veya "örtülü şirk" içinde olan kimseler hakkında, o zaman ve gelecek için ilahi öğüt ve uyarıcı olarak inmiştir.

Maun Suresi'nde, "Vay haline o namaz kılanların/dua edenlerin ki, namazlarında/dualarında gaflet içindedir onlar! Riyaya sapandır onlar/gösteriş yaparlar. Ve onlar, kamu hakkına/yardıma/zekâta/i yiliğe engel olurlar." der.

(Maun Süresi ,4.,5.,6. ve 7. Ayetler)

Bu ayetler, aziz Allah'ın sarsıcı ve adeta "uyan, silkin ve gör"



diyen kelimelerdir(sözleridir). Kur'an-ı Kerim'in, 114. Suresi'ni okuyanlar birçok ayette **"Akli ni çalıştır, düşün ve gör"** uyarısına muhatap olurlar. Akli çalıştırma, düşünme ve görme bir istek meselesidir. İstek, arzu, gözyaşı, uğraş ve niyaz ister... Şekilde olmaz, kalple olur... Çünkü Kur'an-ı Kerim'in içindeki İslam'ın merkezi, insan sevgisidir. İnsana hizmettir. Kur'an'da birçok ayette hep "Hayır ve barış için çalışanlar istisna" der aziz Allah. Niye der peki? Niye **"Aklini çalıştırmayanların üzerine pislik yağdırırım!"** (Yunus Suresi, Ayet 100, meal) der Rahman ve Rahim olan Allah'ın da birçok ayette hep "Hayır ve barış için çalışanlar istisna" der aziz Allah. Niye der peki? Niye Bu sorunun cevabını, Kur'an'ı güya saygıdan dolayı sandıklarına gömenler veya duvara SÜS DİYE ASANLAR ta bii ki bilemez...Kur'an'a saygı, onu bir beze sarıp sarmalamak değildir! Kur'an'a saygı onu

alıp MEZARLIKLARDA okumak ile olmaz. Ölenler ölmüştür. Bu dünyada "günah" ve "sevapları" o eşsiz ve kozmik bilgisayarda muhafaza edilmektedir? Ölümlerimizi rahat bırakalım. Kur'an-ı Kerim, yaşayan, nefes alan ve düşünen İNSANLARA inmiştir. Bu insanlar nefes aldıkları sürece Kur'an-ı Kerim'i okuyup, düşünürler ve ilahi öğütlerden nasiplenirlerse en büyük ibadetlerden bir tanesini yapmış olurlar. Çünkü Kur'an'ı yavaş yavaş okuyup anlayanlar, ilimi de merak edeceklerdir. İlimin kendisi zaten Kur'an'dadır. Çevremizi ve evreni daha çok merak edeceklerdir. Ve bu evrende aziz Allah'ın, Kur'an'daki ayetlerinde ifade ettiği, **"Ben insanı ruhumdan üfle-dim"** ve **"Ben insana şahdamarından daha yakınım"** kelamını(sözlerini) göreceklerdir. Bundan bütün ilahi esprilerin tek

amacının "insan" evet insan olduğunu göreceklerdir. En büyük ibadetlerden bir tanesinin, hangi renkten, hangi dinden, hangi mezhepten olursa olsun; en başta insana sevgi ve saygı olduğunu göreceklerdir. Kur'an ilk ayeti ile yaradanın ismini anarak "OKU" emrini verirken okuma eyleminin sadece Kur'an olmadığını, daha sonra "insan ve alemleri okuma"nın çok önemli olduğunu göreceklerdir. Çünkü Alemlerin Rabbi Allah'ın anlamanın ve ona ulaşmanın yani "TÜME" ulaşmanın tek yolu budur. İşte bu anlamda Kur'an-ı Kerim'in özellikle MAUN Suresi, İslam dünyasını uyarmaktadır, şimdi yaşayan ve bundan sonra yaşayacak tüm insanlığı uyarmaktadır... Din be zirganları, bu sureyi özellikle göstermezler, ön plana çıkar-mazlar yani dini ve İslam'ı suistimal edenler, yeryüzünde "Ce

hennem Müfettişliği"ne kalkışanların üzerine gitmezler... Milletin inancını ve imanını ölçenler! Yani elinde "İnançmetre" varmış gibi ortalıkta dolaşan, Allah'a ÖRTÜLÜ veya ÖRTÜSÜZ ŞİRK koşanlar! Yani yer yüzünde Allah'ın ortağıymış gibi hal, söz ve hareket içinde olanlar! Görünüşte Müslüman olan ama gerçekte "şeytana uymuş" ve "özbenliklerinin peşinde koşan", fitne, fesat, riya(iki yüzlülük), gıybet ve iftira pislighinin içinde olan insanlar...

Bakın ne diyor Kur'an'ı Kerim FITNE için **Bakara Suresi 191. ve 217. Ayeti Meali'**nde;

**"O fitne, adam öldürmekten daha kötüdür."**

Gördünüz mü Cenab-ı Allah "fitne" yapmayı adam öldürmekten daha büyük bir günah ve ceza olarak görüyor insanlık için. Çünkü "fitne" ve "fesat"





## Kutlu Doğum Haftası'nda, Muhammed Süresi'nin 23. ve 24. Ayetlerine Dikkat!

Muhammed Süresi'nin 24. ayetinin meali, Kur'an-ı Kerim'in her insanla ama her insanla aracı, tefeci, yaklaşıtırcı olmaksızın tek başına muhatap olduğu bir ayettir. Anılan ayet şöyle diyor: "Kur'an'ı tedebbür etmiyorlar mı/Kur'an'ın anlamını inceden inceye düşünmüyorlar mı? Yoksa kalplerin üzerinde kilitleri mi var?" Bu ayette açık ve seçik olarak Kur'an-ı Kerim'in ne ifade ettiğini anlamadan okumanın, evet altını ciziyoruz ne dediğini anlamadan okumanın „insana“ bir yarar sağlamayacağını ve bir yere götüremeyeceğini anlıyoruz. Bazı insanlar "Kur'an-ı Kerim'i anlamıyoruz ama işte dinliyoruz veya anlamadan okuyoruz" demekle aslında Allah'ın kelamını yani sözlerini adeta depoya koyarak kendi kalplerini mühürlenmiş olduklarını anlamıyorlar mı acaba? Soruyoruz, işte ayet ortada! İşte Kur'an-ı Kerim apaçık, şüphesiz, tartışmasız ve tertemiz ortadadır. Aracı, tefeci din bezirganlarına ihtiyacımız yoktur. Akıl ve gönül sahiplerine, Allah Kur'an'ı Kerim ile hitap ediyor. Daha ne istiyorsunuz? Muhammed Süresi'nin 24. ayeti, "Kur'an'ı tedebbür etmiyorlar mı/Kur'an'ın anlamını inceden inceye düşünmüyorlar mı? Yoksa kalplerinin üzerinde kilitleri mi var?" dedikten sonra, bir önceki ayet yani Muhammed Süresi'nin 23. ayeti bakın ne diyor: "İşte bunlardır, Allah'ın kendilerine lanet edip kulaklarını sağır, gözlerini de kör ettiği kimseler..." (Muhammed Süresi, Ayet 23) Kur'an'ı Kerim, Muhammed Süresi, ayet 23'de, lanetlenmiş, kulakları tıkanmış, gözleri köreltilmiş insanlardan söz ederek ne güzel de "Kur'an'ı inceden inceye düşünmeyenlerin, tedebbür etmeyenlerin" kimler olduğunu gün ışığına çıkarıyor. Değil mi?

Bırol Kılıç

bir aileyi, bir toplumu ve bir milleti tümünden yıkar...

Kur'an-ı Kerim işte bu dindar gibi gözüken fakat fitne ve fesat peşinde koşan insanlar için MAUN Süresi'nde "dikkat!" diye uyarıyor. Uyarıyor, adeta "sarsıyor" bizi... Okuyana, düşü nene ve aklını çalıştırana bu ö ğüt yetmiyor mu acaba?

Ne diyor MAUN Suresi tekrarlayalım: **"Vay haline o namaz kılanların/dua edenlerin ki, na mazlarında/dualarında gaflet içindedir onlar! Riyaya sapan dır onlar/gösteriş yaparlar. Ve onlar, kamu hakkına/yardıma/zekâta/iyiliğe engel olurlar."** (Maun Süresi, Ayetler 4,5,6,7, meal)

Bakın bu konuda üstadlarımız ne diyor: "Dinin inkârı, bir söz meselesi değildir, bir fiil ve dav-

ranış meselesidir. Dini sözl e ikrar edenler, hatta övenler, hat ta onun savunuculuğunu ya panlar bile bazı fiilleri yüzün den o dini inkâr edenler arasına girebilirler. En büyük ve en yıkı cı din inkârı olan bu 'yalanlama' şeklinin belirtileri, ana başlıkları halinde ikidir: Birincisi, kamu hak ve imkânlarının, ait olduk ları yere ulaşmasına engel ol mak; ikincisi de, ibadetleri şov aracı yaparak dine riyakârlığı sokmak. Kamu hak ve imkânla rının yerine ulaşmasına engel olmanın da, biri "aktif engelle me", biri de "pasif engelleme" olmak üzere iki türü vardır. Aktif engellemede, kamu malı çalışır-çırpılır, çarçur edilir; bu na engel olacak mevzuat dü zenlemeleri yapılmaz. İbadetle rin (Sure'de örnek olarak iba detlerin anası durumundaki namaz verilmiştir) şov aracı ya

pılması sûretiyle dine rıyanın sokulmasına gelince, son çey rek asırda bunun göstergesi sa yılacak tablolar sokaklara yayıl mış, ekranlara kurulmuştur. Bu nun en büyük göstergelerinden biri, dinî mâbetlerin altlarında veya yanlarında, düzinelerle iş yeri ve dükkânın sıralandığı söz de camilerdir; bunların sayısı her yıl binlerle ifade edilebile cek şekilde artıyor. Bu kitle şunu bilmelidir: Hz. Muhammed, bu tür bir mâbet artışının, ümmeti için bir felaket habercisi oldu ğunu açıkça söylemiştir. Cami sayımız, okul sayımızın nere deyse iki katıdır. Doğru bir gidiş değildir bu... Bu ticarî mâbet lerde, İslam'ın temel kabullerine göre ibadet yapılamayacağını da açıkça söylüyorum. Mâûn Suresi'ni bir kez daha hatırlar, dinden Kur'an'ın anladığını an lar ve olaylara ayetin gözlüğün-

den bakarsak, Türkiye'de ve yurtdışındaki Müslümanlar ara sında din ve İslam adına büyük ölçüde "din dışılık" sergilendi ğini söyleyebiliriz."

Ve bu Avusturya'da da aynen devam etmektedir. Bu maskeli "din dışılığı" koruyucuları ne yazık ki bazı siyasetçilerdir, der nekçilerdir, federasyonculardır, esnaf diye ortalıkta dolaşan sui stimalcilerdir... Peygamberimiz şikâyetini dile getirirken şunu söylüyor: "Ey Rabbim! Şu be nim ümmetim, bu Kur'an'ı, ha yatın dışına çıkarmasın!"

Üstad devam ediyor: "İslam dünyası yüzyıllardır kaderini ki şilere bağlamıştır. Bu bağlılık gi derek fosillere, türbelere bağlı lık halini alıyor. Müslüman kitle lerin Kur'an'a saygıları, onu ab destsiz tutmamaktan, cin-peri şerrinden, kazadan-beladan e min olmak için evlerinde, işyer-

lerinde, arabalarında birer 'mus haf' olarak bulundurmaktan öteye geçmemektedir. Kur'an'ın, hayata yansması gereken esas değerleri, Müslüman pa tenti taşımayan toplumlardadır. Müslümanların bu akıl ve tevhit dışı tavırları onlar hakkında şu Kur'an ayetinin işlemesine yol açmıştır: **'Allah, sizin üzerinize üstünüzden, yahut ayaklarınızın altından bir azap gönderme ya da sizi hizipler halinde birbirinize düşürüp bir kısmınızın kahr ve acısını diğer bir kısmınıza tattırma gücüne sahiptir.'**

**(En'am Suresi, Ayet 65, meal)** Anlaşılyorki, dinin adını Kur'an'dan alıp içeriğini başkalarına teslim ettiğimiz sürece herhangi bir diriliş gerçekleşmeyecektir. İslam dünyasındaki dört asırlık hezimet bunun en açık tanığıdır."

İsterseniz Sevgili Yeni Vatan Gazetesi okuyucuları, toplam yedi Ayet'ten oluşan sarsıcı Maun Suresi'ni tekrar yavaş yavaş okuyalım,düşünelim ve Maun Süresi'ne yani Kur'an-ı Kerim'e göre "Dini yalanlayanlar kimdir?" sorusuna konsantre olalım... Bu sorunun cevabı sarsıcıdır! Niye? Çünkü bu sorunun cevabı, "İslam dinini inkar edenler" değil, "çarşıda, pazarda, bakkalda, markette, dernekte, TİCARET ODASINDA, Sİ

YASET MERKEZLERİNDE, CAMİ DE ve gösteriş yapılacak her yerde dini gösteriş yapmak için kul lananlar"dır. Bu kişiler, DİNİ TÜM PRATİKLERİ İLE yaşadığı halde aziz Allah tarafından "dinin yalanlayıcısı" olarak tanıtılmaktadır. Niye acaba? Buyrun Maun Süresi'ni tekrar tekrar okuyun... İşte bu sarsıcı, ilahi bir uyarıdır; sadece İslam dün yasına değil, tüm insanlığa... İsterseniz "Aklını çalıştırmayan insanların üstüne pislik yağdırırım!" diyen (Yunus Suresi, 100. Ayet) Rabb'imizin uyarısını dinleyelim ve aklımızı çalıştıralım. Kur'an-ı Kerim, "Dini yalan sayan kimdir?" sorusunun cevabını, Maun Suresi'nin ilk ayetlerinde beynimize nakış gibi işliyor: **"Gördün mü o dini yalan sayanı? O'dur ki yetimi iter karkar, yoksulu doyurmaya özen dirmez. Vay haline o namaz kılanların ki, namazlarında gaflet içindedir onlar; işte onlar gösterişe saparlar ve onlar iyilik ve yardıma engel olurlar."** (Maun Suresi, Ayet 1,2)

Çevrenize lütfen bir bakın; var mı böyle insanlar! Hiç uzağa gitmeyin, camilerde yüksek kar ortağı olabilmek için para toplayıp Allah ile kandıran "Dindar" pozlarındaki "HOCA" ve "ESNAF" sıfatlı utanmaz ve Allah'tan korkmaz şeytanın dost



larını unutmayın! Bunların hepsi kravatlı ve muteber insanlar olarak hala "Kurtarıcı Mesih" gibi utanmadan, yüzleri kızarmadan etrafımızda dolaşıyorlar! Devam mı? Devam...

Maun Süresi'nin son bölümünü "Üstadlar"ımızın yolundan büyüteç altına alırsak; Maun Süresi'nde, dini yalan saymanın bir sosyo-ekonomik, bir de bireysel-psikolojik olmak üzere iki göstergesi vardır. Birincisi, riya-karlık yani iki yüzlülük ve özellikle namaz aktörlüğü; ikincisi ise, nimetleri başkaları ile paylaşmak ve özellikle zayıf ve yoksul insanları nimetten mahrum bırakmaktır. Kısaca ibadetlerini gizli yapanlar, daha iyi yaparlar. Etrafta "Ben iyi bir Müslümanım" diye dolaşıp, din bezirganlığı ve gösteriş için namaz kılan

lar değil. Kur'an-ı Kerim uyarıyor, biz değil. Kızmak yok; aklı çalıştırıp, düşünerek Kur'an-ı Kerim'i okumak ve öğüt almak var... Çevremizde İslam dinini „dindar“ kılığı ile suistimal edenlere dikkat diyoruz ve Allah'ın kelamı MAUN SÜRESİ'Nİ KUR'AN-I KERİM'DEN beyinlere ve kalplere yolluyoruz...

**Dinimizin sahibi Allah'a niyazımızdır:**

**"Allahım! Göğsümün nurunla genişlet; ilmimi artır; bakış açımı ve anlayışımı güçlendir; sevdiklerimi sevdir. Allahım! Bütün kullarını kitabındaki güzelliklere erdir; hayır, bereket, başarı ve mutluluk sendendir.**

**Ey gökleri ve yeri var eden! Sen benim dünya ve ahirette dostum, koruyucumsun."** (Yunus Suresi, Ayet 101)



# Sadettin yiyip yiyip kaçarken yakalandı!

Samanlıkta iğne arar gibi polis onu arıyor ve bütün imkânlar seferber ediliyordu! Bir çok lokal sahibini dolandıran bu kişiyi sonunda Krone Gazetesi'nde çıkan bir fotoğraf ele verdi. Sanık şimdi gözaltında.

49 yaşındaki Sadettin O. Avusturya'daki bir çok restorantta kendisine krallar gibi hizmet et-

tirip, yiyip içiyordu. Hatta gittiği yerlerdeki yumuşacık yataklarda, kısa bir süreliğine de olsa yan gelip yatıyordu. Sıra he sabı ödemeye geldiğinde ise, sahtekâr müşteri her defasında odasından kaçıyordu. Kaçak hayatını ise, araba satıcılarından deneme sürüşü için aldığı ancak bir daha hiç geri getirmedi-

ği arabalarda geçiriyordu. Sadettin O. Amstetten'de, sokak ortasında, polisler tarafından tınarak tutuklandı. Şu anda ise gözaltında. Sadettin O. tarafından dolandırılanlar ise, şikayet kuyruğunda.

Mağdurlar için irtibat hattı: 059133/3144/Jandarma Karakolu Leonhard am Forst



## Türkiye'de ilk Kürtçe günlük gazete, 22 Nisan'da yayında!

**Azadiya Welat**

Istanbul(DKM)-Türkiye'de ilk günlük Kürtçe gazete yayına geçmeye hazırlanıyor. Yaklaşık 15 yıldır yayın hayatını sürdüren "Azadiya Welat" günlük

gazeteye çevriliyor. Türkiye'de yayınlanacak ilk günlük Kürtçe gazetenin ilk sayısı, 22 Nisan'da çıkacak. Neden 22 Nisan? Çünkü 22 Nisan ilk Kürt

gazetesinin yayına başladığı gün... Tarihte ilk Kürtçe gazete, bundan 108 yıl önce Mısır'ın başkenti Kahire'de yayınlanmıştı.

## Eleman aranıyor

Birinci Viyana'da, gümüş dükkanında tam gün çalışacak tezgahtar aranmaktadır. Öğrenci de olabilir.

**Başvuru numarası**  
**0699/124 19 098**  
**Ahmet Demir**

## "Türk vatandaşlığın var mı?"

Bugünlerde Almanya'nın Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti'nde yaşayan bütün Türkler bir mektup alıyor. Gönderen, Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti!

Berlin- Kentte yaşayan Türklere gönderdikleri mektuplarda, "1 Ocak 2000'den sonra yeniden Türk vatandaşlığını aldınız mı?" diye soran KRV (Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti), doğru cevap vermeyenleri cezalandırmak ile tehdit ediyor. Türkçe ve Almanca gönderilen mektuplarda, "Yasal olarak seçme hakkı olmadığı halde oy kullananların sahtekârlıktan dolayı ceza ya çarptırılabilceği" özellikle belirtiliyor.

Türk derneklerini arayarak mektupları nasıl cevaplamaları gerektiğini soran Türkler, son derece şaşkın ve tedirgin.

Uzmanlar ise, doğru bilgi verilmesini ya da konunun avukatlara intikal ettirilmesini öneriy-

or. 1 Ocak 2000 tarihinden önce Türk vatandaşlığını almış olanların soruyu "Hayır" şeklinde yanıtlaması gerekirken, bu

tarihten sonra Türk vatandaşlığı yeniden alanların durumu biraz sıkıntılı. Almanya'daki Türkleri zor günler bekliyor.



IMPRESSIUM / KÜNYE

YENİ VATAN GAZETESİ

Bağımsız Türkçe Gazete

Unabhängige Österreichische Zeitung  
in türkischer Sprache

Redaktion : Tel.: 01/513 76 15 / 25 ,

Fax: 01/513 76 15 / 30

Internet : www.yenivatan.at,

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers.

Herausgeber: DI Birol KILIÇ

Chefredakteur: Birol KILIÇ

Verleger, Redaktion,

Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse : Postfach 70, A-1014 Wien

Redaktionsleitung : Murat Metin

Mustafa Sağlam, Deniz Sel

Vertrieb : Ergün Sert

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen: Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30

Internet: www.yenivatan.at,

E-mail: office@yenivatan.at

## Bu bir haberdir; maymunu emziren Hintli kadın!

Hintli bir kadın şu sıralar Hindistan'ın en çok ilgi gören kişilerinden biri olmayı başardı.

46 yaşındaki Namatia Ghosh, 5 yaşındaki maymunu Babloo'yu evinde besliyor ama tek farkla. Maymuna çocuğuymuş gibi meme veren Ghosh, görenleri hayrete düşürüyor. Namatia Ghosh, Hindistan'ın Tripura eyaletine 65 km. uzaklıkta olan Chandrapur'da yaşıyor.

Ghosh'un maymunu emzirmesine şahit olmak için ise, ülkenin dört bir yanından ziyaretçiler Chandrapur'a akın ediyor.



## Dünya'da 36 ülke açlıktan kırılıyor!

Dünyada, 23'ü Afrika kıtasında olmak üzere en az 36 ülkenin, kuraklık ya da iç savaşlar nedeniyle gıda yardımına ihtiyaç duyduğu bildirildi.

BM Gıda ve Tarım Örgütü tarafından yayımlanan raporda, Afrika'nın bu durumdan en çok etkilenen kıta olduğu, Eritre'de yıllardır süren kuraklığın tarıma ve hayvancılığa zarar verdiği, Sudan'da ise siyahı çatışmalar ve kuraklık nedeniyle, elde edilecek ürünün ortalamasının altında olacağına dikkat çekildi. FAO, Zimbabve, Lesotho ve Swaziland gibi ülkelerde de gıda durumunun endişe verici olduğunu açıkladı.

Raporda ayrıca, 26 Aralık'taki deprem ve tsunami felaketinden en fazla etkilenen Güney Asya ülkeleri Endonezya, Sri Lanka, Maldivler, Hindistan ve Tayland'da 1.3 milyondan fazla kişinin gıda yardımı aldığı, bu ülkelerde felaketin, başta balıkçılık sektörü olmak üzere tarım ve hayvancılığa da büyük darbe vurduğu kaydedildi.

## Avusturya'ya yeni toprak

Almanya'nın Bayer Eyaleti'ne bağlı Kiefersfelden bölgesi sakinleri, Avusturya'ya dahil olmak istediklerini açıkladılar.

Almanya'da her şeyin yavaş ve karmaşık olduğunu belirten Kiefersfelden Belediye Başkanı, Avusturya'ya katılmak için gerekli işlemlere başlanacağını ifade etti.

Nisan 1 şakası için bir plan yapan bölge sakinleri, bir günlüğüne Tirol'lü oldular. Belediye Başkanı, Avusturya'da her şeyin çok hızlı ve daha iyi olmasından etkilendiklerini ve bu nedenle bir günlüğüne de olsa Avusturya'nın bir parçası olmak istediklerini belirtti. Yeni katılım dolayısı ile büyük bir "Avusturya'ya hoşgeldiniz" partisi düzenlendi ve Tirol tabelaları yerleştirildi. Kiefersfelden Belediye Başkanı Erich Ellmerer'in "Burada yaşayan pek çok kişinin, gerçekte de Tirol'e dahil olmak istediğinden eminim." şeklinde düşüncelerini ifade ettiği belirtildi.

[www.yenivatan.at](http://www.yenivatan.at)  
Bizi ziyaret edin ...

**Yeni  
Vatan  
Gazetesi**  
Neue Heimat Zeitung

Yeni Vatan

Gazetesi,

kurumunuzu

**50.000**

baskısı ile

Avusturya'nın

her yerine

taşıyor.

Reklam vermek için başvuru telefonumuz

**Tel.: 01 / 513 76 15 - 24**





ZENTRAL FINANZCONSULTING

ZENTRAL FINANZ'IN  
KREDİ HİZMETLERİNDEN  
YARARLANMAK İÇİN;

**5 NEDEN!**

- CİDDİYET
- SAMİMİYET
- UZMANLIK
- DÜRÜSTLÜK
- SIFIR KOMİSYON

GÜVENİNİZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ.

**ZENTRAL FINANZCONSULTING GMBH**

ŞUBE: WALLENSTEINPLATZ 3-4, 1. KAT, 1200 WIEN

BİLGİ HATTI: 01/33 430 88

WWW.ZENTRALFINANZ.AT E-MAIL: OFFICE@ZENTRALFINANZ.AT